...I THERIAULT
...DIO PALVELUS
...ion korjaus-expertti
...St. Puh. 4-4152 Sudbury

NIEMI
...ALOKUVAAMO
...E., Puh. 8-8824 Sudbury
...ustyötä kaikkia lajista

...ourciere &
...acourciere
...EHET JA NOTARIOT
...E. Silvermanin vier.
...8221 Sudbury

...perituotteita
...on paperista
— Meillä on sitä
...rn Paper Supply
Puhelin 3-2700 Sudbury

...ONGCHAMP
...ge Co. Ltd.
...ST. PUH. 5-5611

...AA!

...NOA
...ELLÄ
...WAY
...TI-
...LA

...ted

...MARIE

VAPAUS

Ilmestyy tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 122 — Vol. XXXV vuosikerta — Tiistaina, lokakuun 21 p. — Tuesday, Oct. 21, 1952

Korea pyytää jatkamaan välirauhaneuvotteluja

Acheson vaatii "liittolaisiltaan" suurempia ponnisteluja Koreassa

New York. — Korean Kansantasavallan pääministeri Kim Il Sung ja kiinalainen kenraali Peng Teh Huai esittivät viime perjantaina kenraali Mark Clarkille pyynnön, että välirauhaneuvottelut saataisiin uudelleen käyntiin "suurimmassa ponnistelussamme" välirauhan saavuttamiseksi.

Tämän vastineeksi Yhdysvaltain valtiosihteeri Dean Acheson esitti YK:n yleiskokouksessa Korean sodan laajentamista vaatimalla, että Amerikan liittolaisina Korean sotaan osallistuvien maiden tulisi lisätä ja tehostaa sotilaallista toimintaansa Koreassa.

Tokiossa kenraali Clarkin päämajassa ilmaistiin heti vihjeitä siitä, että vetoomus välirauhaneuvottelujen uudelleen aloittamiseksi tulee hyljätyksi.

Kenraali Clarkin päämajasta ilmoitettiin, että Kim Il Sung ja Peng Teh Huai ovat ehdottaneet välirauhaneuvottelujen uudelleen alkamista.

Pian tämän jälkeen Pekingin radio laajalti tämän ehdotuksen tekstin. Siinä tehdään yhteenveto koko aseleponeuvottelusta ja esitetään, että amerikkalaisten neuvottelijain toimenpiteet välirauhaneuvottelujen jarruttamiseksi lopetettaisiin hetikohtaisesti.

Clarkin päämajasta julkaistussa tiedonannossa sanottiin, että kenraali Clark tutkii "tehtyä ehdotusta välirauhaneuvottelujen uudelleen aloittamiseksi", mutta samassa yhteydessä sanottiin — "tutkimusten" keskeneräisinä ollen! — ettei korealaisten ja kiinalaisten uusiin esityksiin sisälly "mitään uusia rakentavia ehdotuksia". Poliittiset piirit pitävät tätä merkkinä siitä, että kenraali Clark hylkää tämän ehdotuksen.

Korealais-kiinalaisessa nootissa syytetään, että kenraali Clark keskeytti välirauhaneuvottelut painostaakseen YK:n yleiskokousta "hyväksymään hänen vehkeilynsä kansainvälisiä sääntöjä vastaan ja sodan laajentamiseksi".

Tästä huolimatta Kim ja Peng sanoivat, että he ovat valmiina "suurimpaan ponnisteluunsa" aseleponeuvottelujen loppuun suorittamiseksi ja esittivät seuraavat ehdotukset:

1. Että teidän edustajienne kohtuuttomat toimenpiteet aseleponeuvottelujen jarruttamiseksi lopetetaan viivyttelemättä.

2. Että kaikkien sotavankien kotiuttamisen täytyy tapahtua kansainvälisten tapojen, v. 1949 Genevan sopimuksen ja jo hyväksytyn Korean esityksen mukaan. Tämän sopimuksen täytäntöön panosta ja menettelymuodoista voidaan neuvotella.

3. Että välirauha tehdään nopeasti Korean välirauhaehdotusten mukaisesti.

Lopuksi tässä nootissa sanotaan kenraali Clarkille, että "jos hän on vähänkään rehellinen Korean kysymyksen rauhanomaisen ratkaisun suhteen, niin hänen tulisi hetikohtaisesti antaa myönteisen vastauksen yllä esitettyihin kysymyksiin".

Runsaasti sateita ollut Suomessa

Satanut kolme kertaa normaalia enemmän lokakuun alkupuolella

Helsinki. — (VS) Harvinaisen sateista ja kosteaa, vedenpaisumuksellista, toteavat vettä lainehtivilla kaduilla toiselleen helsinkiläiset, ja samaa mieltä on myös Ilmatieteellinen keskuslaitoksen säätosasto, jonka viime torstain ilmoituksen mukaan taivaan ikkunat ovat lokakuussa syytäneet vettä kolme kertaa enemmän kuin normaalisesti olisi lupa.

Kuitenkin "ilmatieteellinen" antoi meille torstaina heikkoja toiveita, että sää viikon loppupuolella paranee ja jopa aurinkokin pilkistelee pilvien lomista.

Parantuneen sään alue on jo tullut Keski- ja Pohjois-Suomeen, jossa on ollut poutaa useita päiviä, ja kuskin sää näyttää siellä jatkuvan. Se tuntuu leviävän vähitellen myös Etelä-Suomeen. Viime päivien sateet etelärannikon läheisyydessä ovat aiheuttanut etelästä tullut matalapaine, joka nyttemmin kuitenkin on alkanut heikentyä ja vähitellen täyttyy. Sää ei kuitenkaan muutu sanottavan kylmäksi sään kirkastuessa, vaan pysyttele päivisin lauhana. Yöpakkasia mahdollisesti on odotettavissa.

Edellisiin syksyihin verrattuna nykyinen sää on varsin poikkeuksellinen. Viimeksi koettiin jotakin vastaavaa vuoden 1935 syksyllä. Etelä-Suomen syyskuun sademäärä oli 110 mm, mikä ylitti normaalin sademäärän 37 mm:llä. Lokakuun keskimääräinen sademäärä on 73 mm, mutta kuluvan lokakuun kahden ensimmäisen viikon aikana on satanut 125 mm, mikä merkitsee, että normaaliin verrattuna mainittuna kuukautena on satanut kolme kertaa enemmän. Lokakuun sateisuuteen verrattavaa sateisuutta on hyvin harvoin esiintynyt Suomessa, ja on mahdollista, että se ylittää jopa vuoden 1935 luvutkin.

Thames-joen yläjuoksun varrella olevat farmarit ovat vuosia kärsineet tulvista, mutta kun jokeen laitettiin patolaitteet ja siten voitiin tulvat kontrolloida, niin farmarien sadot ovat lisääntyneet huomattavasti. Kuvassa esiintyvän Albert Bowmanin farmin tuotanto on kaksinkertaistunut ja hänellä on nykyään 34 lypsylehmää kun aikaisemmin hänellä oli ainoastaan 16 lehmää.

Canada haluaa Panmunjomin neuvotteluja jatkettavaksi

Amerikkalaiset biljonäärit eivät ole kiinnostuneita sodan lopettamiseen

United Nations, N. Y. — Neuvostoliiton ulkoministeri Andrei Vishinsky kehoitti YK:n yleiskokouksessa lopettamaan sodan Koreassa heti. "Amerikkalaiset biljonäärit, jotka saavat sodasta suunnattomia voittoja, eivät ole kiinnostuneet sodan lopettamiseen", sanoi mr. Vishinsky.

Hän sanoi, että amerikkalaiset finanssi- ja teollisuusmagnaatit "janoavat uutta sotaa kerätäkseen veren tahraamia dollareita".

Vishinsky vakuutti, että sosialistinen maailma ja kapitalistinen maailma voi elää rauhallista rinnakkaiselemaassaoloa.

Puolan ulkoministeri Stanislaw Skrzesjewski ehdotti perjantaina, että päätettäisiin lopettaa heti tuli Korean rintamalla ja että kaikki sotavangit kotiutettaisiin Genevan sopimuksen mukaisesti. Samoin hän ehdotti, että kaikki ulkomaalaiset joukot vietäisiin pois Koreasta kolmen kuukauden sisällä ja antaa korealaisten ratkaista omat asiansa.

Samalla Skrzeszewski ehdotti viiden suurvallan kokousta, aseistuksen vähentämistä yhdellä kolmasosalla ja tuomitsi Pohjois-Atlantin paktin jännitystilanteen herättäjänä. Lisäksi hän ehdotti että kaikkien kansojen tulisi hyväksyä Genevan sopimuksen, joka kieltää bakteeriaseiden käytön sekä atomiaseen julistamista heti pannaan.

Kun Yhdysvaltain valtiosihteeri Acheson sanoi, että Koreassa tulee taistella "niin kauan kuin on tarpeellista", niin, mr. Skrzeszewski, sanoi, että sellainen puhe on tekopyhyyttä. Puolan edustaja sanoi, että Yhdysvallat painostaa Britanniaa ja Ranskaa kuluttamaan enemmän rahaa sotavarusteluun.

"Sellainen määrä sotilasmenoja tulee vaikuttamaan näiden maiden taloudelliseen tilanteeseen hyvin suuressa määrässä", sanoi Puolan edustaja.

Mr. Skrzeszewski sanoi, että hän vastustaa sellaista käsitystä, että sota on kiertämätön.

Canadan edustaja terveysministeri Martin sanoi, että Panmunjomin neuvotteluja pitäisi jatkaa.

Äskettäin Yhdysvaltain pääneuvottelija prikaatikenraali Harrison katkaisi neuvottelut.

Rosenberg-perhettä uhkaa oikeusmurha USA:ssa

Tekosyytöksen perusteella tuomituilta evätty uusi kuulustelu

New York. — Yhdysvaltain rajojen ulkopuolellakin hyvin tunnettu kansalaisvapauksien puolustaja William L. Patterson lähetti viikon vaihteessa Yhdysvaltain kansalaisvapauksien liitolle osoitetun hälyyttävän sähkeen, missä sanotaan:

"Yhdysvaltain ylioikeus on kieltäytynyt antamasta uutta oikeuskuulustelua Julius ja Ethel Rosenbergille, joille langetettiin ensimmäinen kuolemantuomio väitetystä maanpetoksesta. Tämän kuolemantuomion perustana on kylmä sota, suuri aseistumiskampanja ja venäläisvihan lietsonta. Tuomitut voidaan telottaa kuudenkymmenen päivän kuluessa. Ehdotamme protesteja lähetettäväksi presidentti Trumanille."

Toronto. — Nuori isä ja äiti, Julius ja Ethel Rosenberg tuomittiin huhtikuun 5 pnä 1951 kuolemaan sen syytöksen perusteella, että he olivat vehkeilleet maanpetoksen tekoa varten. He sanoivat silloin, kuten nytkin, että he ovat täydellisesti syyttömiä.

Joitakin kuukausia sitten he vetosivat tuloksettomasti Yhdysvaltain vetoomusoikeuteen. Viime viikolla Yhdysvaltain ylioikeus kieltäytyi uudelleen käsittelemästä Rosenbergien asiaa. Tällä kertaa Ethel ja Julius Rosenberg, kaksi rohkeata amerikkalaista, ovat kuolemankopissa vankilassa.

Canadan Demokraattisten Oikeuksien Liitto on Rosenbergien tapauksen johdosta esittänyt seuraavan vetoomuksen:

"Me kehoitamme Canadan kansaa liittymään suureen kansainväliseen liikkeeseen Rosenbergien hengen pelastamiseksi. Me kehoitamme kaikkia järjestöjä, yksilöitä ja ryhmiä lähettämään presidentti Trumanille ja Yhdysvaltain yliprokuraattorille sähkeitä vaatien, että he armahtaisivat Rosenbergit ja myöntäisivät heille uuden oikeuskuulustelun. Sähkeet tulisi lähettää osoitteella: Supreme Court of U. S. A., Washington, D. C.

New York. — Juutalaisten päivälehti Daily Forward ja Jewish Day esittivät viikon lopulla presidentti Trumanille vetoomuksen, että hän pelastaisi Julius ja Ethel Rosenbergin kuolemantuomiosta, mikä heille annettiin tekosyytöksen perusteella.

Forwardissa vertailtiin myös Rosenbergien tuomion ankaruutta siihen kun Klaus Fuchs ja Alan Nunn May tuomittiin vain 14. vuodeksi 10 kuukaudeksi vankilaan samanlaisesta syytöksestä. Forward leimasi tämän kuolemantuomion "kauhistuttavaksi" ja kehoitti presidentti Trumania harkitsemaan sitä, että Rosenbergien väitetty "maanpetos" tapahtui aikana, jolloin "Neuvostoliitto oli meidän liittolaisemme sodassa. Tässä maassa oli ystävällinen ilmapiiri Neuvostoliiton suhteen".

'Day' ilmaisi toivomuksensa, että presidentti Truman armahtaisi inhimillisyyden perusteella 33-vuotiaan Julius ja 36-vuotiaan Ethel Rosenbergin kuolemantuomion vankilarangaistukseksi. "Elinkautinen vankilatuomio on riittävän ankara rangaistus Rosenbergeille" lausui tämä oikeistolainen lehti ja jatkoi "Älköön kukaan amerikkalainen hävittäkö kahden nuoren ihmisen elämää rikoksesta mistä muissa maissa on annettu vain vankilatuomioita.

"Amerikan hyvän nimen vuoksi on tarpeellista, että presidentti Truman liittää tunnekysymyksiä harkintaan".

"Forwardin" toimittaja kieltäytyy uskomasta Rosenbergien syyttömyyteen, mutta hän korostaa erikoisesti, että vakoilijoille tavataan antaa kuolemantuomioita vain sodan aikana.

Radikaalipuolue vaatii neljän vallan neuvotteluja

Bordeaux, Ranska. — Ranskan edustajahuoneen puheenjohtaja Edouard Herriot ja entinen pääministeri Edouard Daladier Ranskan radikaalipuolueen kokouksessa lauantaina vaativat neljän suurvallan kokousta. Herriot sanoi, että n.s. Euroopan puolustusyhteisö auttaa Länsi-Saksaa mutta ei Ranskaa.

Sisäministeri Charles Brune sanoi perjantaina, että hallitus yrittää saada pois immuunioikeuden viideltä edustajahuoneen kommunistipuolueen jäseneltä voidakseen vangita heidät armeijan moraalin heikentämisen johdosta.

Metsästäjä amuttu kuoliaaksi

Windsor, N. S. — Täällä ammuttiin kuoliaaksi Clarence Cook keskiviikkona metsästysmatkalla.

Poliisi kieltäytyi ilmoittamasta kuka oli ampuja, mutta täällä on liikkunut huhuja, että kun Cook oli hiipinyt rautatien varressa, niin toinen metsästäjä oli luullut häntä villikissaksi ja ampunut.

Suuri tulipalo Sault Ste. Mariessa

Sault Ste. Marie. — Tulipalo tuhosi täällä lauantaina kaksi korttelia liikerakennuksia ja vahingot arvioidaan $200,000.

Tulipalo hävitti täydellisesti tri Alex Sinclairin rakennuksen, Lake Superior Insurance asiatoimiston talon, Canada Life vakuutuslaitoksen konttorin ja tri Alex Sinclair Jr. toimiston.

N:-liiton puoluekokous teki muutoksia sääntöihin

Keskuskomiteassa 125 jäsentä ja se kokoontuu kahdesti vuodessa

Moskova. — Täällä äskettäin pidetty Neuvostoliiton Kommunistipuolueen yhdeksästoista kongressi hyväksyi yksimielisesti sääntömuutoksen, jonka mukaan puolueen poliittisen komitean (buron) tilalle valitaan 25-henkinen puhemiehistö, mikä on puolueen korkein elin edustajakokousten ja puoluetoimikunnan kokousten välisenä aikana.

Puhemiehistön lisäksi kokous valitsi kymmenhenkisen sihteeristön.

Puolueneuvoston eli keskuskomitean, johon valittiin 125 jäsentä, täytyy uusien sääntöjen mukaan kokoontua kaksi kertaa vuodessa.

Puoluekokouksen alkuvaiheessa valittiin myös 11-henkinen komitea, jonka tehtävänä on laatia ensimmäisen huomattavimman muutosehdotuksen puolueohjelmaan sitten vuoden 1919 jälkeen.

Puhemiehistön jäsenyyteen valittiin: J. Stalin, V. M. Molotov, Georgi M. Malenkov, Lavrenti P. Beria, marsalkka Nikolai Bulganin, marsalkka K. E. Voroshilov, Lazar M. Kaganovich, A. I. Mikoyan, Nikolai S. Khrushchev ja N. M. Shvernik.

Puhemiehistön varajäseniksi valittiin A. N. Kosygin ja A. Y. Vishinski.

Britanniassa pyritään kauppaan idän kanssa

Lordi Boyd-Orrin johdolla perustettu yhtiö kaupan elvyttämiseksi idän kanssa

Lontoo. — Täällä on muodostettu uusi yhtiö lordi Boyd-Orrin johdolla, jonka tarkoituksena on ryhtyä edistämään kauppaa Britannian ja idän kanssa.

Boyd-Orr sai 1949 Nobel rauhan palkinnon toiminnastaan YK:n ruokatavara ja maanviljelysjärjestön johtajana. Hän osallistui viime keväänä Moskovan talouskonferenssiin.

Uuden yhtiön, joka on perustettu voittoa tuottamattomalle perustalle, tarkoituksena on viedä eteenpäin Moskovan talouskonferenssin päätöksiä.

Uuden yhtiön edustaja sanoi täällä lauantaina, että Britannian myynnit idän maihin käsittävät pääasiassa tekstiilituotteita ja siviilitarkoituksiin käytettäviä koneita.

Vimeisen neljän viikon aikana 1,110 brittiläistä yhtiötä on ottanut yhteyden Kiinan kansantasavallan virkailijoihin tarkoituksella tehdä kauppaa Kiinan kanssa.

Näiden yhtiöiden tarkoituksena on viedä Kiinaan koneistoa.

Prinsessa ylisti Chaplinin filmiä

Lontoo. — Prinsessa Margaret ylisti perjantaina näytettyä Charles Chaplinin filmiä "Limelightia". Perjantaina ensiesityksen tulot menivät kuninkaalliselle sokeain ammattikoulutuksen yhdistykselle.

"Se oli erittäin kaunis filmi", sanoi prinsessa Margaret Chaplinille. "Onnittelen koko sydämestäni teitä."

"Te olette kunnioittaneet minua suuresti kun teidän ylhäisyytenne on ollut läsnä täällä tänä iltana", vastasi Chaplin.

Esityksen lopussa oli myrskyisät suosionosoitukset. Chaplin meni näyttämölle ja esitti "Limelightin" johtavan näyttelijättären Claire Bloomin yleisölle.

Täällä yleensä oltiin esityksen päätyttyä sitä mieltä, että filmi, ehkä ei niin naurettava kuin toiset Chaplinin filmit, on taiteellisesti ja dramaattisesti korkea saavutus.

Varustelutyöt hidastuttavat rakennustöitä

Montreal. — Canadan suuri varusteluohjelma hidastuttaa asuntojen rakentamista ja uhkaa satoja rakennustyöläisiä työttömyydellä.

Puolustuslaitoksen suuria rakennustöitä teettävästä liittohallituksesta on tullut Canadan sementtiteollisuuden No. 1 asiakas.

Loppumaton vaunulastien jono tätä tärkeätä rakennusainetta kaadetaan uusien lentokenttien kiitoradoille ja muihin samanlaisiin rakennustöihin. Seuraus siitä on, että Länsi-Canadan miltei kaikissa suuremmissa kaupungeissa asuinrakennuksien valmistamista jarruttaa sementin puute.

Canadaan tuodaan riittävästi sementtiä Yhdysvalloista, mutta jänkkien sementti on paljon kalliimpaa, eivätkä urakoitsijat käytä sitä mielellään. Jänkkien sementti maksaa Vancouverissa $1.25, Edmontonissa $1.92 ja Winnipegissä $2.00 säkki. Canadalaisen sementin hintojen ollessa vastaavasti $1.20, $1.23 ja $1.25.

Sementin puute on hidastuttanut yksityisasuntojen ja apartmenttitalojen rakentamista miltei kaikkialla maassa. Nyt tiedoitetaan, että tämä seikka aiheuttanee työttömyystilanteen Winnipegin 6,000:lle rakennustyöläiselle jne.

Lentokonetehtaan työläisille palkankorotus

Montreal. — International Association of Machinists osasto 712 jäsenistö hyväksyi keskiviikkona kokouksessaan Canadair Ltd:n palkankorotustarjouksen, jonka mukaan työläisten palkkoja korotetaan 12 senttistä 25 senttiin tunnille.

Sopimuksen, joka kestää kaksi vuotta, mukaan palkkoja korotetaan sentti kutakin 1.3 elinkustannusindeksin pisteen nousua kohti sikäli kuin se nousee yli 195 pisteen.

Samalla yhtiö maksaa yövuorolla työskenteleville 10 senttiä enemmän tunnille entisen 7 sentin sijaan.

Sopimus on taannehtiva lokakuun 1 päivään.

Hiilenkaivajien lakko USA:ssa

Washington. — Täällä ilmoitettiin maanantaina, että noin 260,000 hiilenkaivajaa ei ole ilmoittautunut työhön. United Mine Workers of America on vaatinut päiväpalkkaa korotettavaksi $1.90 päivässä, mutta palkkasäännöstelylautakunta on luvannut vain $1.50 korotuksen päivässä.

Viime lauantaina oli hiilenkaivajia lakosa 168,000. Palkkasäännöstelylautakunnan työläisten edustajat sanovat, että inflatio on vaikuttanut niin paljon työläisten elinkustannuksiin, että $1.90 korotus päiväpalkkoihin on oikeutettu. Teollisuuslaitosten edustajat vastustavat palkkojen korottamista tällä perustalla.

BC:n kalastajien lakko päättynyt

Vancouver. — British Columbian kalastajien 41 päivää kestänyt lakko päättyi viime lauantaina. Nanaimon kalastaja union kokouksessa lauantaina päättivät yksimielisesti lopettaa lakon.

Kalastajat alkoivat lakon syyskuun 6 pnä. United Fishermen and Allied Workers Unio ilmoitti lakon lopettamisesta lauantaina, mutta tiedonannossa ei sanottu sopimuksen yksityiskohdista.

Kaksi lasta kuoli kaasuun

Toronto. — Kun mrs. Thelma Punshon palasi varhain lauantaiaamuna kotiinsa niin hän havaitsi kaksi hänen lastaan kuolleeksi. Paikalle kutsuttu lääkäri totesi lasten kuolleen kaasuun. Kaasuhana oli auki kun mrs. Punshon palasi kotiinsa.

BC:n laivanrakentajille korotettu palkkoja

Victoria, B. C. — Täällä ilmoitettiin lauantaina, että Yarrows Ltd:n ja Victoria Machinery Depotin työläiset hyväksyivät sovittelulautakunnan enemmistön päätöksen palkka-kysymyksessä.

Enemmistö ehdotti palkkoja korotettavaksi 12½ senttiä tunnille.

Poliittiset tuulet saattavat vaikuttaa täytevaalien pitoon

Liberaalipuolue odottaa otollisempaa aikaa täytevaalien toimeenpanemiseen

Ottawa. — Poliittiset huomioitsijat arvioivat, että liittohallitus voi odottaa jonkin aikaa — edullisempaa poliittista säätä silmällä pitäen — ennen kuin se järjestää ne täytevaalit jotka tulivat pidettäviksi sen vuoksi kun kalastusasiain ministeri Mayhew nimitettiin Canadan lähettilääksi Japaniin.

Asiallisesti puhuen Victoriassa B. C:ssa sijaitseva mr. Mayhewn edustuspaikka ei tule avoimeksi ennenkuin marraskuun 15 pnä, jolloin hän virallisesti ryhtyy uuteen toimeensa.

Mr. Mayhew erosi hallituksesta lokakuun 15 pnä jolloin pääministeri St. Laurent tiedotti, että mr. Mayhew on nimitetty Canadan lähettilääksi Japaniin. Mutta mr. Mayhew ei silloin eronnut alahuoneen jäsenen toimesta ja pääministeri Laurent korosti, että tämä paikka jää automaattisesti avoimeksi silloin kun mr. Mayhew ryhtyy uuteen toimeensa.

Tässä tilanteessa ovat jotkut poliittiset huomioitsijat esittäneet ajatuksen, että liittohallitus voi odottaa jonkun aikaa ennen täytevaalien järjestämistä, että BC:ssa muodostuisi liberaaleille edullisempi ilmapiiri. BC:ssa on nyt käynnissä liberaalipuolueen uudelleen järjestäminen sen vuoksi kun se kärsi murskaavan vaalihäviön viime kesäkuussa pidetyissä maakunnallisissa vaaleissa.

Hallituksella on alahuoneen sääntöjen mukaan tilaisuus lykätä näiden täytevaalien pitoa niin kauaksi, että sitä ennen voidaan jo pitää liittoparlamentin vaalit. Jos oppositioryhmät sitä vaativat nyt kokoontuvan alahuoneen istunnon puhemieheltä, niin hänen täytyy sääntöjen mukaan huolehtia siitä, että liittohallitus määrää viimeistään kuuden kuukauden kuluessa sen jälkeen, kun täytevaalit on pidettävä — mutta tämä vaalipäivä voidaan lykätä aina vuoteen 1954 asti. Ja jos yleiset vaalit pidetään sitä ennen, niin täytevaalit jäävät luonnollisesti pitämättä.

Amerikkalainen lentokone kadoksissa

Halifax. — Täällä ilmoitettiin lauantaina, että amerikkalainen kaksimoottorinen lentokone, joka lähti New Yorkista Labradoriin viime perjantaina, on kadoksissa.

Lentokoneet ovat suorittaneet etsiskelyjä, mutta mitään merkkiä kadoksissa olevasta lentokoneesta ei ole löydetty. Lentokone nähtiin perjantaina viimeksi Seven Islandsin, St. Lawrence-virran varrella, yläpuolella.

Vangittiin väärän rahan hallussapidosta

Toronto. — Täällä vangittiin lauantaina miss Gloria Martell kun hänen hallustaan löydettiin $3,870 edestä väärennettyjä seteleitä.

Mies, joka oli miss Martellin mukana autossa, pääsi pakenemaan.

Coldwell ei usko uuden sodan puhkeamiseen

Winnipeg. — CCF:n kansallinen johtaja M. J. Coldwell ei usko uuden sodan puhkeamiseen. Puhuessaan keskiviikkona Manitoban yliopiston ylioppilaille sanoi hän m.m. seuraavaa:

"Minä olen yksi niistä optimisteista, joka uskoo, että jos me pääsemme eteenpäin seuraavat 15 tai 20 vuotta ilman sotia — ja minä uskon pääsevämme — silloin me ollaan pitkästi sodan poistamisen tiellä ja kuljemme kohti maailmanhallitusta."

Hän sanoi myös, että Euroopan maat ovat kääntyneet kollektivismiin sellaisessa määrässä joka on tuntematon tällä mantereella.

VIIME TIEDOT

Sault Ste. Marie. — Kolme miestä vangittiin täällä kuninkaallisen ratsupoliisin ja maakuntapoliisin toimesta viime maanantaina. Poliisien antaman tiedon mukaan vangitut miehet varastivat auton ja kun poliisit yrittivät vangita heitä, niin poliiseja vastaan avattiin tuli.

Vangitut ovat Demar Lund, Roland Rivard ja Robert Souliere. Lund ja Rivard ovat olleet vapaalla jalalla $800 takuulla. Heitä on syytetty Memorial Gardenin kassan ryöstämisestä.

Toronto. — Eilen sai kuolettavia vammoja rakennustyöläinen Barry Richards kun hän putosi Garden- ja Roncesvalles Avenuen kulmassa olevalta St. Casimirsin kirkon rakennukselta.

Yleistä paheksumista on herättänyt se kun paikalle kutsuttu ambulanssivaunu tuli vasta 40 minuuttia onnettomuuden jälkeen. Richards todettiin kuolleeksi kun hän tuotiin sairaalaan.

Hanoi, Indo-Kiina. — Vietnamilaiset joukot ovat vallanneet ranskalaisten käsissä olleen Gia Lon linnoituksen. Tämä on toinen linnoitus, jonka vietnamilaiset ovat valloittaneet ranskalaisilta viikon aikana.

Fort Kent, Me. — Bancor & Aroostook rautatien tavarajuna ajoi maanantaina resiinan päälle ja 4 rautatietyöläistä sai surmansa sekä 20 loukkaantui.

Laiva ajoi karille mutta ketään ei loukkaantunut

Vancouver. — Canadian National Steamship yhtiön 5,913 tonnin matkustajalaiva Prince George ajoi karille Ripple Pointissa, joka on 130 mailia pohjoiseen täältä.

Kaikki matkustajat, joita oli 274 ja 144 laivan miehistöstä, pelastuivat onnettomuudesta vaurioitta.

Kaksi lasta kuoli tulipalossa

Navan, Ont. — Kaksi lasta paloi täällä kuoliaaksi kun tulipalo tuhosi heidän kotinsa.

Kuolleet ovat 2-vuotias Frances Trudeau ja hänen 4-vuotias veljensä Paul.

Työväenpuolueen ehdokas voitti

Melbourne, Australia. — Työväenpuolueen edustaja Keith Ewart voitti Flindersin vaalipiirin liittoparlamentin täytevaaleissa. Hän sai 20,242 ääntä ja seuraavalla sijalla oli liberaalien edustaja John F. Rossiter 15,967 äänellä.

Laiva karille ja 20 miestä kadoksissa

Tokio. — Japanilainen kalastusalus, jossa oli kapteeni ja 19 muuta miestä, ajoi karille lähellä Sendaita. Alus rikkoontui ja kaikki miehet ovat kadoksissa.

VAPAUS
(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Business Office 4-4264. Editorial Office 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.
Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75
		3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30
Suomessa	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

N-liiton uusi 5-v. suunnitelma

Kuten viime lauantaina lehtemme uutisosastolla kerrottiin, Canadan liittohallituksen sotaveteraanien ministeri Lapointe oli Montrealissa suurliikemiehille pitämässään puheessa myöntänyt, että sosialistisen maailmansosan teollisuustuotanto saavuttaa nopeassa tempossa kapitalistimaiden teollisuustuotannon määrän.

Tämä sellaisenaan on vallan toista kuin eräitten naapuriemme keskellä päivää näkemät olemattomat ja mistään tosiasioista piittaamattomat "unet".

Tosiasia onkin, että Neuvostoliiton uusi viisivuotissuunnitelma, jonka tavoitteena on lisätä kansallistuotantoa noin 70:llä prosentilla nykyisestä tasosta, kohottaa väestön elintasoa 30—40 prosenttia nykyisestä jne., on saanut kautta maailman äärettömän suurta huomiota osakseen niin porvarien kuin työläistenkin sanomalehdissä. Tämä vv. 1951—55 viisivuotissuunnitelma on todellakin historiallinen asiakirja mikä enemmän kuin mitkään puheet korostaa sosialistisen talouden ruhnomaisuutta ja sitä, että maailman sosialistisen sektorin väestön elintaso menee meidän aikakautenamme — ja jos rauha säilyy — hyvin läheisessä tulevaisuudessa etumaisten kapitalistimaiden yleisen elintason ohi.

Palauttakaamme tässä yhteydessä mieliimme eräitä kumoamattomia tosiasioita. Hitleriläiset hyökkäysjoukot tekivät suurinta ja laajakantoisinta tuhoa Neuvostoliitossa. Vertailun vuoksi mainittakoon, että Yhdysvalloissa ei pommitettu tuhkaksi yhtään kaupunkia, kylää tai teollisuuslaitosta. Britannia oli natsipyövelien kovan pommituksen kohteena — mutta Britanniassakin natsien aiheuttamat vahingot ovat pikkuruisia ilkityön tuloksia verrattuna siihen joukkomittaiseen tuhoon mitä Natsi-Saksa liittolaisineen Neuvostoliitossa aiheutti. Huomioonottamatta lainkaan niitä miljoonia neuvostokansalaisia ,jotka siinä sodassa kaatuivat ja sitä taloudellistakin vahinkoa minkä tämä aiheutti, natsihyökkääjäin Neuvostoliiton talouselämälle aiheuttamien vahinkojen suuruus lasketaan 128,000 miljoonaksi dollariksi (v. 1938 hintojen mukaan) jota vastoin Britanniassa nämä vahingot olivat ainoastaan 6,800 miljoonaa dollaria.

Kokonaisia kaupunkeja, kuten Stalingrad ja Leningrad, kokonaisia maaseutualueita tuhottiin ja suuria teollisuuslaitoksia kymmenissä kaupungeissa hävitettiin niin, ettei jäänyt kiveä kiven päälle.

Verratkaamme nyt YK:n tilastotietoihin nojaten eri maiden talouselämän kehitystä toisen maailmansodan päättymisen jälkeen.

Mainittujen YK:n tilastojen mukaan Yhdysvaltain tuotanto v. 1950 oli 77 prosenttia suurempi kuin v. 1937, Ranskan 13 prosenttia, Britannian 27 prosenttia — mutta Neuvostoliiton 250 prosenttia suurempi kuin v. 1937.

Ei siis ole ihme vaikka veteraanien ministeri Lapointe myönsikin liikemiehille pitämässään puheessa, että sosialistisen maailmanosan tuotanto saavuttaa nopeasti kapitalistimaiden tuotantoa! Mainittakoon vielä, että sodanjälkeisen ensimmäisen viisivuotissuunnitelman avulla Neuvostoliitto saavutti ja sivuutti Britannian kivihiilen tuotannossa — mutta v. 1955 Neuvostoliitto tuottaa nyt laaditun viisivuotissuunnitelman avulla 43 prosenttia enemmän kivihiiltä kuin v. 1950.

Samanlaista tuotannon huimaavan suurta lisäystä suunnitellaan kaikilla elämän aloilla. Ottakaamme maanviljelys, mitä on ehkä helpompi seurata kuin joitakin miljoonia rautatonneja. Suunnitelman mukaan Neuvostoliitto tuottaa v. 1955 noin 40—50 prosenttia enemmän kaikenlaista viljaa kuin nyt ja 55—65 prosenttia enemmän puuvillaa kuin nyt.

Mitä tämä kaikki tarkoittaa "leivässä", "vaatteissa" ja "asunnoissa" laskien, se ilmenee seuraavasta:

Vuonna 1955 Neuvostoliitossa valmistetaan 61 prosenttia enemmän puuvillatuotteita kuin v. 1950, 54 prosenttia enemmän villatuotteita ja 55 prosenttia enemmän nahkatuotteita.

Sivumennen sanoen voidaan mainita, että Neuvostoliitossa, missä teollisuuslaitokset eivät käy yksityisomistajain rikastuttamisen, vaan väestön tarpeiden tyydyttämisen hyväksi, on sodan jälkeen alennettu viisi kertaa kulutustavarain hintoja. Käytännöllisesti katsoen tämä tarkoittaa, että leivän hinta on laskenut 70 prosentilla vuoden 1947:n jälkeen (jolloin astui voimaan ensimmäinen hintojen alennus). Pekonin, juuston, lihan ja kananlihan hinnat ovat samanaikaisesti laskeneet noin puolella. Tämä tarkoittaa, että sillä hinnalla, mikä v. 1947 Neuvostoliitossa maksettiin voikilosta, saa nyt kilon voita ja lisäksi noin kaksi kiloa makkaraa ja pari kiloa vehnäleipää. Merkillepantavaa on, että nyt hyväksyttyyn uuteen viisivuotissuunnitelmaan sisältyy myös uusia hintojen alennuksia, sillä sosialismin olosuhteissa tuotetaan tavaraa väestön kulutusta varten, eikä varastoihin seisomaan.

Otettakoon vielä yksi esimerkki siitä, miten nopeasti Neuvostoliiton tuotannon lisääntyminen kohottaa väestön elintasoa. Ottaen huomioon Neuvostoliitossa nyt suoritetut hintojen alennukset, työläisten todelliset (reali)-tulot ovat vuoden 1947:n jälkeen kohonneet 35 prosentilla ja kollektivisitien 40 prosentilla. Tämä tarkoittaa, että työläinen, joka v. 1947 käytti tuhat ruplaa kuukaudessa elämäänsä, saa nyt 650 ruplalla saman määrän tavaraa käytettäväkseen kuin v. 1947.

Kaiken tämän teollisuus- ja maataloustuotannon lisääntymisen yhteydessä on suoritettu suuria kanavarakennuksia ja sitä huolimatta on riittänyt työvoimaa ja materiaaleja myös työläisten, kollektivistien ja muiden asuntojen rakentamista varten. Eräitten luotettavien tietojen mukaan Neuvostoliitossa valmistuu nyt keskimäärin 1,000 asuinyksikköä joka päivä 4—5 henkistä perhettä varten — ja nyt hyväksytyn viisivuotissuunnitelman perusteella asuinrakennusten valmistamista aiotaan suuresti lisätä.

Ei siis ole ihme, vaikka Neuvostoliiton uusi viisivuotissuunnitelma onkin saanut niin suurta huomiota kautta maailman. Tämä viisivuotissuunnitelma ja Neuvostoliiton talouselämän valtava kasvu on myös vakuuttavana todistuksena siitä, että Neuvostoliiton talous on rauhan taloutta, eikä sotavalmistelua, eli kuten Stalin sanoi viime vuonna:

"Pitäisi olla selvää, että jos Neuvostoliitto ei rajoita, vaan laajentaa siviilituotantoaan, ei rajoita vaan laajentaa suunnitelmiaan jättiläiskokoisten voima-asemain ja kastelulaitteiden rakentamiseksi, ei luovu, vaan jatkaa ohjelmaansa hintojen alentamiseksi, niin se ei voi samalla kertaa laajentaa sotateollisuuttaan ja asevoimiaan joutumatta vararikon partaalle."

Uudet vaalit pidetään piakkoin Kreikassa

Ateena. — Kuningas määräsi äskettäin Kreikan parlamentin hajoitettavaksi ja uudet vaalit toimitettaviksi. Vaalit tultanee pitämään marraskuun puolivälissä ja uuden vaalilain mukaan valitaan edustajat enemmistöjärjestelmän eikä suhteellisen vaalitavan perusteella.

Maininnan ansaitsee se, että vaalilakimuutos tehtiin Yhdysvaltain lähettilään Peurifoin vaatimuksesta.

Mitä muut sanovat

SUOMEN KAUPPA SOTAKORVAUSTEN JÄLKEEN

Kirjoittaessaan äskettäin torontolaisessa Saturday Night-viikkolehdessä sanoo Suomen pääkonsuli Kingsley Graham mm. että nyt on "suurena kysymyksenä miten Suomi onnistuu myymään tuotteitaan... Mitä epäilyjä lieneekään tulevaisuuteen nähden, on ne osittain poistuneet venäläis-suomalaisen vuoden 1950 kauppasopimuksen kautta. Venäläiset ovat sitoutuneet ostamaan joulukuussa 1955 päättyvän viisivuotiskauden aikana saman verran kun sotakorvaustavaroita lähetettiin sinne edellisten viiden vuoden aikana. Suomalaiset lähettävät teollisuus- ja metsätyölaitteita, pumppuja, kaapeleita, ajoneuvoja ja aluksia. Neuvostolaiset lähettävät niiden vastineeksi vehnää, ruista, teollisuuskemikaaleja, öljyä ym. Kaupan arvo tulee olemaan noin 350 miljoonaa dollaria kummallekin taholle ja hinnat vallitsevia markkinahintoja."

Kysymyksiä ja vastauksia

* * *

Kysymys: Olisitteko niin ystävälliset ja ilmoittaisitte miten paljon Canadassa on unioihin kuuluvia työläisiä ja miten paljon kussakin keskusjärjestössä. Olen lyönyt asiasta vetoa ja haluan saada varmat tiedot. — Vapaudet lukija.

Vastaus: Viimeisin tieto asiasta sisältyy liittovaltion työministeriön 41. vuotuiseen katsaukseen Canadan unioiden jäsenmääristä tämän vuoden tammik. 1 pnä. Sen mukaan kuului unioihin yhteensä 1,146,121 jäsentä, jakautuen eri keskusjärjestöjen kohdalle seuraavasti:

Trades and Labour Congress of Canada, 552,965 jäsentä.

Canadian Congress of Labor, 330,778 jäsentä.

Canadian Catholic Confederation of Labour, 89,013 jäsentä.

Rautatietyöläisten veljeskunnat, 41,385 jäsentä.

Loput jäsenmäärästä kuuluu sellaisiin paikallisiin tai muihin unioihin, jotka eivät sisälly edellämainittuihin. Osa näistä unioista kuuluu Yhdysvaltalaisiin emäjärjestöihin. Suurin osa näistä irrallisista unioista on puhtaasti canadalaisia, jotka eivät ole yhteydessä yhdysvaltalaisiin unioihin.

USA:n 'demokratia' ei salli vierailua Neuvostoliitossa

New York. — New Yorkin Publishers Printing Co. erotti liikkeen palveluksesta painaja Arthur Deutshin syystä, kun tämä viime talvena oli unionsa edustajana Moskovan talouskonferenssissa. Yhtiö ilmoitti aluksi erottamisen syyksi sen, että Deutshin oli "laiminlyönyt velvollisuutensa".

Painajien unio ei hyväksynyt "laiminlyönti" selostusta, koska Deutsh teki matkan loma-aikanaan. Yhtiö ryhtyi sitten väittämään, että sen liike-edut kärsivät, jos se pitää palveluksessaan henkilöä jota epäillään "kommunistisuudesta".

Nyt on pakollisen sovittelun "puolueeton" välittäjä T. W. Kheel antanut 6,000 sanaa sisältävän lausunnon, jossa hän vakuuttaa yhtiöllä olevan oikeuden mainitun työläisen erottamiseen. Sillälailla toimii "demokratia" USA:ssa.

Britanniaa ei huolita Tyynenmeren neuvotteluun

Lontoo. — Jännitys USA:n ja Britannian välillä on lisääntynyt Tyynenmeren sotaliittoneuvottelujen johdosta, kun USA ei ole hyväksynyt Britannian edustajaa edes tarkkailijaksi. Britannian hallituksen kerrotaan olevan "vaivaantunut ja hämmästynyt" ja olevan sitä mieltä, että Britanniaa ei voida kohdella kuin juoksupoikaa.

Kriisi on kehittynyt jo niin pitkälle, että arvellaan USA:ta katkaisevan neuvottelut sotaliiton muodostamisesta kokonaan, sillä niin Australia kuin Uusi Seelantikin ovat joutuneet brittiläiseen yhteisöön kuuluvina varsin pahaan ja kiusalliseen asemaan, Britannian vaatiessa oikeutta lähettää ainakin tarkkailijan neuvotteluihin. Huhujen mukaan aikoo Australian työväenpuolue ottaa asian esille parlamentissa, mutta toisaalta pitää hallitus asiaa liian "arkaluontoisena", jotta näin voitaisiin menetellä.

Toronton työttömyys.

Toronto. — Työttömyysvakuutuskomission paikallisen toimiston kirjoissa oli lokak. 9 pnä 11,234 työtöntä henkilöä, joista 7,267 oli miehiä ja 3,967 naisia. Työttömien lukumäärä väheni viikon kuluessa 204 henkilöllä.

Mainittuna päivänä oli töitä tarjolla 6,164 henkilölle.

Teräsunio jälleen hajoitustyössään

NELS THIBAULT

Noin kaksi kuukautta sitten ryhtyi Mine-Mill järjestämään Marmoran läheisyyteen Ontarioon kehitettävän rautakaivannon työläisiä. Tämän kaivannon omistaa yhdysvaltalainen Bethlehem Steel Corporation ja siitä muodostuu ajanoloon suuri avokaivanto, jossa tarvitaan tuhatkunta työläistä. Tällä hetkellä on kaivannolla noin 160 miestä työssä kaivamassa maata pois oorikerrostuman päältä.

Rautaoorin kaivaminen kuuluu niihin työaloihin, joita Mine-Mill järjestää ja jokainen, joka sekaantuu tämän alan työläisten järjestämiseen on käsitettävä union hajoittajaksi ja valloitustyön tekijäksi.

Uniomme kaksi kuukautta sitten alkama järjestämistyö edistyi suotuisasti vaikka yhtiön taholta tehtiin joitakin yrityksiä, joiden tarkoituksena oli ehkäistä työläiset liittymästä uniomme ja AFL:n taholta tehtiin yritys vallata tämä tuotantolaitos sen alueeksi. Teräsunion edustaja oli ollut aikaisemmin alueella mutta oli luopunut yrityksistään kun työläiset eivät halunneet liittyä hänen unioonsa.

Kaikista vaikeuksista huolimatta me kykenimme saamaan valtavan enemmistön miehistä uniomme ja esitimme syysk. 8 pnä anomuksen uniomme tunnustamiseksi. Muutamia päiviä myöhemmin maakunnan työsuhdelautakunta ilmoitti, että anomuksemme käsitellään syysk. 30 pnä.

Hyvin pian sen jälkeen tuli ilmi, että kun yhtiö oli nähnyt työläisten olevan vakavissa aikeissa union suhteen, keräsi se kokoon muutamia kannattajiaan, joiden toimesta esitettiin työsuhdelautakunnalle kirjelmä, jossa ilmoitettiin vastustettavan Mine-Mill-union anomusta.

Mitä on tapahtunut sen jälkeen yhtiön avustamiseksi, että se kykenisi ehkäisemään työläisensä saamasta unioturvaa?

Teräsunion Charley Millard ja hänen käskyläisensä tulivat tähän taisteluun yhtiön puolelle työläisiä vastaan.

Ensiksi hän lähetti sinne Ralph Carlinin — joka muutamia vuosia sitten teki hajoitusta uniossa — yrittämään että työläiset luopuisivat Mine-Mill-uniosta. Teräsunio oli myöhästynyt voidakseen esittää työsuhdelautakunnalle anomuksensa. Siitä syystä sen hajoitusmestarit yhtyivät yhtiön yritykseen, että työläiset äänestäisivät yhtiön, eikä union puolesta.

Pari viikkoa sitten levitettiin työpaikalla Ralph Carlinin toimesta lentolehtisiä, joissa ilmoitettiin kokouksesta, jossa Millard oli johtavana puhujana. Koska hän ei rohjennut kohdata yksinään työläisten rehellistä suuttumusta, toi Millard mukanaan noin 15 palkkaamaansa miestä, joiden joukossa oli muita sellaisia Mine-Mill-union pettureita kuin Leo "Buck" Behie, Joe Rankin (muistattehan hänet?) ja kovaiskuinen nyrkkeilijäksi pyrkinyt Larry Bennett. Sen lisäksi oli kokouspaikan läheisyydessä useita maakuntapoliisin autoja.

Tähän teräsunion kokoukseen meni vähemmän kuin puoli tusinaa Bethlehem-yhtiön työläisiä. Kokouspaikan ulkopuolelle kokoontui yli 300 (nyt lakossa olevan) Deloran sulaton ja Bethlehem-yhtiön työläistä protestoimaan Millardin ja hänen sakkinsa hajoitustyötä vastaan. Ulkopuolella pidetty suuri kokous tuomitsi Millardin yhtiön avustajaksi yrittäessään ehkäistä työläisten unioonsa liittymisen ja tuomitsi hänet myöskin hajoitustyön tekijäksi Delora-yhtiön työläisiin nähden, jotka olivat silloin lakon partaalla.

Kun Millard ei välittänyt mitään Deloran ja Bathlehem-yhtiöiden työläisten tuomiosta hänen yhteistoiminnastaan yhtiön kanssa ja union murskaamisen johdosta, lähetti hän johtavan likaisen työn tekijänsä William Maloneyn ja muita käskyläisiään Ontarion työsuhdelautakunnan kokoukseen syysk. 30 pnä, avustamaan sitä kourallista yhtiölle uskollisia miehiä, jotka vastustivat Mine-Mill-union anomuksen hyväksymistä. Tämän pienen raudankaivajain ryhmän, joka esiintyi yhtiön puolesta ja Mine-Mill-uniota vastaan, lainopillisena avustajana oli, ei kukaan muu kuin entinen CCF:n kansallinen sihteeri David Lewis, joka toimii nyt CCL:n ja teräsunion lakimiehenä.

Taistellessaan yhtiön puolesta Mine-Mill-uniota vastaan syytti Lewis, että joitakin Bethlehem-yhtiön raudankaivajia vastaan olisi harjoitettu pakoitusta kun oli saatu heidät liittymään unioon. Tämän syytöksen johdosta on lautakunta päättänyt pitää toisen kuulustelun, johon mennessä se tutkii syytöstä.

Minun mielestäni tämä on alhaisin teko mihin kukaan unionistiksi itseään nimittävä henkilö saattaa alentua. Meillä on tässä kauhistuttava kuva eräästä miehestä. Union johtajaksi itseään nimittävä Millard, epäonnistuttuaan ensiksi suoranaisessa union valtaamisyrityksessä, yrittää nyt työsuhdelautakunnan edessä ehkäistä työläiset kuulumasta unioonsa. Millard ja Lewis ovat tällä teollaan täydellisesti paljastaneet itsensä ei ainoastaan unioiden valtaajiksi ja hajoittajiksi, mutta myöskin työnantajan likaisen työn tekijöiksi työläisiä vastaan.

Bethlehemin ja Deloran työläisiä ei saada horjumaan yrityksissään Mine-Mill-union perustamiseksi raudankaivajia varten, siihen samaan unioon, joka taistelee nyt Deloran naisten ja lasten tarpeiden puolesta. Kaikki Millardin leivän syöjät ja heidän hysteerinen punakauhun lietsontansa ei kykene ehkäisemään työläisiä taistelustaan oikean union, korkeampien palkkojen, unioturvan ja parempien työskentelysuhteiden puolesta. Ne ovat sellaisia jokapäiväiseen leipään kuuluvia kysymyksiä, joista Millard ja hänen unioiden hajoittajansa eivät tiedä mitään.

Port Colbornen, Sudburyn, Calumetin ja Trailin työläiset ovat jo varsin ratkaisevalla tavalla hyljänneet Millardin ja niin tekevät myöskin Bethlehem- ja Delora-yhtiöiden työläiset.

Mine-Mill-union Sudburyn osaston avokaivontojen miehet menevät vierailulle Bethlehem-yhtiön miesten luokse avustaakseen heitä kaikin mahdollisin tavoin taistelussaan kaivosmiesten vaatimusten ja oikeuksien puolesta.

USA:n kirkot puolustavat siviilivapauksia

Boston. — Massachusetts Council or Churches (kirkkojen neuvosto) on laatinut koko valtiota käsittävän valistusohjelman "tavatonta siviilioikeuksien uhkaa vastaan" ja se hyväksyttiin yksimielisesti kirkkojen koko valtiota käsittävän neuvoston johtokunnan kokouksessa. Kirkkojen neuvosto tulee myöskin tekemään yrityksiä, joiden tarkoituksena on saada valtion lainlaatijakunta ja kongressi peruuttamaan, taikka korjaamaan nyt jo voimassa olevat lait, jotka kieltävät perustuslailliset vapaudet tiedotetaan tämän kirkkoneuvoston taholta.

Tämä kirkkojen neuvoston johtokunta edustaa Massachusettsin valtion protestanttisia kirkkoja. Se teki päätöksensä kuultuaan lainlaadinnallisen komiteansa raportin, jossa esitetään ohjelma, jonka tarkoituksena on "korjata yleinen tietämättömyys Oikeuksien laista (Bill of Rights'istä) ja sikäli kuin se koskee uskonnollisia ja poliittisia uskomisia vapauteen."

Saksan kysymyksen rauhallinen ratkaisu

(Neuvostoliiton lehdistö kansainvälisistä kysymyksistä)

Neuvostoliiton lehdistö kommentoi laajasti Neuvostoliiton hallituksen nootti Yhdysvaltojen, Englannin ja Ranskan hallitukselle elokuun 23 päivältä Saksan kanssa solmittavasta rauhansopimuksesta.

"Pravda" kirjoittaa, että "Neuvostoliiton hallituksen nootilla on tärkeä kansainvälinen merkitys. Neuvostoliitto on aina vaatinut Saksan kysymyksen rauhanomaista ja oikeudenmukaisesti ratkaisemista, Saksan kansan palauttamista rauhantahtoisten kansojen perheeseen".

Neuvostoliiton nootissa vaaditaan neljän vallan edustajain neuvottelukokouksen koollekutsumista aivan lähimmän ajan sisällä, joka tapauksessa tämän vuoden lokakuussa. Tämän neuvottelukokouksen on ensi tilassa käsiteltävä sellaiset tärkeät kysymykset kuin Saksan kanssa solmittavan rauhansopimuksen valmistaminen ja koko Saksan hallituksen muodostaminen, yleissaksalaisten vapaiden vaalien toimittaminen sekä valiokunnan muodostaminen, jonka tehtävänä olisi tarkastaa, onko Saksassa olemassa välttämättömät ehdot tällaisten vapaiden vaalien toimittamiselle, tämän valiokunnan kokoonpano ja sen tehtävät ja oikeudet.

Paljastaen länsivaltojen separaattisia toimenpiteitä Saksassa "Izvestija" kirjoittaa: "Tosiasiat osoittavat vakuuttavasti, etteivät kolmen länsivallan hallitukset tahdo Saksan yhdistämistä enempää kuin rauhansopimuksenkaan solmimista sen kanssa. Päinvastoin niiden pyrkimyksenä on vakiinnuttaa Saksan kahtia jakaminen, saada Länsi-Saksa yhtymään niinsanottuun Pohjois-Atlantin liittoon ja käyttää Länsi-Saksaa täydellisemmin tämän liiton agressiivisiin tarkoituksiin. Rikkoen raa'asti Potsdamin sopimusta kolmen länsivallan hallitukset ovat solmineet Bonnin hallituksen kanssa niinsanotun "yleissopimuksen" ja kohta sen jälkeen sopimuksen "Euroopan puolustusyhteisöstä".

Kaikki nämä tapaukset osoittavat sitä, etteivät länsivallat ole luopuneet aikomuksestaan saada Länsi-Saksa osallistujaksi agressiivisiin suunnitelmiinsa.

"Trud"-lehti kirjoittaa, että "pakotettuaan Länsi-Saksan allekirjoittamaan separaattisen sotilaallisen sopimuksen länsivallat ovat tehneet sen vastoin Saksan kansan enemmistön ja koko maailman rauhantahtoisten kansojen tahtoa. Ylläemainittujen "sopimusten" agressiivinen olemus on selvä kaikille. Sotilaallinen sopimus laillistuttaa Saksan militarismin sekä myöskin Länsi-Saksan palkka-armeijan henkiinherättämisen hitleriläisten kenraalien johdolla. Samalla se tekee Länsi-Saksan riippuvaiseksi länsivalloista. Bonnin "sopimuksen" onjuuttava olemus tulee erikoisen selvästi ilmi niissä "erikoisoikeuksissa", jotka länsivallat ovat jättäneet itselleen. Niihin kuuluu rajoittamaton oikeus majoittaa Länsi-Saksaan aseellisia voimia, julistaa Länsi-Saksa sotatilaan länsivaltojen mielen mukaan ja kaapata tällaisessa tapauksessa koko valta käsiinsä. Sitä paitsi Yhdysvallat, Englanti ja Ranska ovat jättäneet itselleen oikeuden puuttua Länsi-Saksan sisäisiin asioihin aseellisten voimiensa käyttämiseen asti".

Näiden tosiasioiden valossa käy päivänselväksi Yhdysvaltojen, Englannin ja Ranskan hallitusten lupausten ulkokultaisuus sen suhteen että yleissaksalaisella hallituksella tulee olemaan täydellinen toimintavapaus rauhansopimuksen voimaan astumiseen asti.

"Pravda" kirjoittaa, että "länsivaltojen asettama kysymys takeista liittyy kiinteästi kysymykseen yleissaksalaisen hallituksen oikeuksista. Sen vuoksi Neuvostoliiton hallitus jälleen muistuttaa, että yleissaksalaisen hallituksen oikeuksia koskeva kysymys on ratkaistu Potsdamin sopimuksella, jossa on määritelty ne periaatteet, joille rauhantahtoinen, demokraattinen, riippumaton ja yhtenäinen Saksa on rakennettava".

Neuvostoliiton hallituksen nootissa elokuun 23 päivältä uudemman kerran korostetaan sitä asettamista, ettei Saksalla tule olemaan mitään oikeutta "yhtyä mihinkään sellaiseen liittoon tai yhtymään, joka on suunnattu jotakin sellaista maata vastaan, jonka aseelliset voimat ovat osallistuneet sotaan Saksaa vastaan".

"Pravda" kirjoittaa, että "on selvää, ettei tämä asettamus estä Saksaa yhtymästä muihin kansakuntiin rauhanomaisessa tarkoituksessa, mutta se ei salli Saksan yhtyä sellaisiin agressiivisiin liittoihin kuin esimerkiksi Pohjois-Atlantin liitto, jonka toiminta uhkaa sytyttää uuden maailmansodan. Kysymyksen asettaminen tällä tavalla vastaa kaikkien Saksan naapurimaiden sekä myöskin Saksan kansallisia etuja".

Neuvostoliiton hallituksen nootissa on paljastettu länsivaltojen perätön väite, ettei Saksan kanssa solmittavaa rauhansopimusta voida valmistaa ennen yleissaksalaisen hallituksen muodostamista. "Nootissa muistutetaan", kirjoittaa "Literaturnaja gazeta", "että Potsdamin sopimuksen mukaan Saksan kanssa solmittava rauhansopimus on annettu ulkoasiainministerien neuvoston valmistettavaksi, jotta tämän sopimusluonnoksen voisi sitten hyväksyä sitä varten sopiva Saksan hallitus, kun se tulee muodostetuksi".

Sen vuoksi länsivaltojen vaatimusta — lykätä rauhansopimuksen valmistaminen siksi, kunnes tulee muodostetuksi yleissaksalainen hallitus, ei voida pitää minään muuna kuin yrityksenä pitkittää hinnalla millä hyvänsä Saksan kysymyksen rauhanomaista ratkaisua."

"Novaja vremja" kirjoittaa, että "länsivallat vaativat itsepintaisesti kansainvälisen komitean lähettämistä Saksaan tarkastamaan vaalien toimittamisen mahdollisuutta, vaikka sitä ei voida pitää minään muuna kuin loukkauksena Saksan kansaa kohtaan, joka on toista sataa vuotta elänyt parlamentaarisen järjestelmän oloissa ja jota ei missään tapauksessa voida pitää takapajuisena kansana. Neuvostoliiton nootissa on sanottu, että tällaisen komitean voisivat neljän vallan suostumuksesta muodostaa saksalaiset itse saksalaisista, esimerkiksi Saksan demokraattisen tasavallan kansankamarin ja Länsi-Saksan valtiopäivien edustajista. Tämän komitean pitäisi ensi työkseen tarkastaa, missä määrin on täytetty Potsdamin konferenssin päätöksiä, joiden täyttäminen on todellisten yleissaksalaisten vapaiden vaalien suorittamisen ja yleissaksalaisen hallituksen muodostamisen ehto. Kysymys on niistä Potsdamin konferenssin päätöksistä, jotka koskevat Saksan demilitarisoimista ja demokratisoimista sekä natsilaisuuden hävittämistä".

Kolmen länsivallan hallitukset tahtovat ilmeisesti rajoittaa sitä kysymyspiiriä, joka pitäisi käsitellä Neuvostoliiton, Yhdysvaltain, Iso-Britannian ja Ranskan edustajain neuvottelussa. Länsivallat kehoittavat kutsumaan tällaisen neuvottelun käsittelemään vain Saksaan lähetettävän tarkastuskomitean kokoonpanoa, tehtäviä ja valtuuksia.

"Todeten nootissaan, että kirjeenvaihto tästä kysymyksestä on hiukan lähentänyt Neuvostoliiton ja länsivaltojen näkökantaa, Neuvostoliiton hallitus", kirjoittaa "Pravda", "on sanonut olevansa valmis käsittelemään länsivaltojen ehdottaman kysymyksen, mutta pitää välttämättömänä, että neljän vallan edustajain neuvottelukokouksessa käsiteltäisiin ensi tilassa sellaiset tärkeät kysymykset kuin rauhansopimuksen solmiminen Saksan kanssa ja yleissaksalaisen hallituksen muodostaminen."

"Izvestija" kirjoittaa, että "ehdottaen kutsuttavaksi koolle tällaisen neuvottelukokouksen lähimmän ajan sisällä, viimeistään tämän vuoden lokakuussa, Neuvostoliiton hallitus pitää välttämättömänä käsitellä tässä neuvottelukokouksessa myöskin kysymyksen miehitysjoukkojen Saksasta poisviemisen määräajasta. Neuvostoliiton hallituksen mielestä tähän neuvottelukokoukseen on kutsuttava myöskin Saksan demokraattisen tasavallan ja Saksan liittotasavallan edustajat".

Neuvostoliiton hallituksen nootissa on annettu selvä ohjelma Saksan yhtenäisyyden palauttamisesta ja rauhansopimuksen solmimisesta Saksan kanssa.

"Pravda" kirjoittaa, että "Neuvostoliiton hallituksen ehdotusten hyväksyminen olisi iso askel eteenpäin Saksan kysymyksen rauhanomaisen ratkaisemisen tiellä Euroopan ja koko maailman rauhan ja turvallisuuden vuoksi".

Sanomalehtipaperia halvalla sokeriruokojätteistä

Washington. — Tyydyttävän hyvää sanomalehtipaperia voidaan valmistaa edullisesti sokeriruokojätteistä (bagasse), ilmoitti kauppa-asiain sihteeri Charles Sawyer äskettäin kongressille. Hän sanoi kokeilujen todistaneen, että tämän sanomalehtipaperin tuotantokustannukset ovat nykyisten kustannusten tasoilla ja että niitä voidaan vielä huomattavasti vähentää.

Mr. Sawyer esitti lausuntonsa sille edustajahuoneen alakomitealle mikä tutkii sanomalehtipaperin puutetta ja korkeita hintoja. Valtava osa Yhdysvalloissa käytetystä sanomalehtipaperista tuotetaan Canadassa, yli kuusi miljoonaa tonnia vuodessa. Komitea on syyttänyt canadalaisia yhtiöitä monopoolikontrollista ja hintain määrittelemisestä ostajille.

Sokeriruokojätettä ilmoitetaan tuotettavan maailmassa noin 25 miljoonaa tonnia vuodessa josta noin puolet saadaan Yhdysvalloista ja sen alusmaista sekä Keski-Amerikan maista, joten raaka-aineen saanti on turvattu.

SITÄ — JA — TÄTÄ

JUMALUUSOPPIA

— Joutuvatko lehmät ja mehiläisetkin taivaaseen?

— Sus siunatkoon! Sepä vasta kysymys! Miksi lapseni sellaista kyselet?

— Kun pastori puhui meille pyhäkoulussa niin hän sanoi taivaassa olevan maitoa, mettä ja hunajaa. Täytyyhän siellä siis olla lehmiä ja mehiläisiä sillä eihän siellä käytetä kannutettua tavaraa.

— Yli 70 pros. canadalaisista asuu enintään sadan mailin päässä Yhdysvalloista.

— Canadan sairaaloissa syntyi v. 1951 267,000 lasta.

PÄIVÄN PAKINA

Industrialistin suuri "humaanisuus"

Yhdysvalloissa ilmestyvässä suomenkielisessä "teollisuustyöväen" äänenkannattajassa Industrialistissa tapasi tässä takavuosina komeilla, melkeinpä joka numerossa, IWW:n periaatejulistus, jossa sanottiin: "Työväenluokalla ja työnantajaluokalla ei ole mitään yhteistä . . ."

Nykyään tuo "periaatejulistus" saa enää hyvin harvoin paikan mainitun lehden sivuilla, vaikka ainakin allekirjoittaneen käsityksen mukaan sen julkaiseminen Industrialistin joka numerossa on käynyt entistä tarpeellisemmaksi.

Me nimittäin rohkenemme olla sitä mieltä, että aviisissa, joka vakuuttaa olevansa palkkatyöläisten äänenkannattaja, pitäisi olla ainakin hajuksi jotakin johon voisi vedota, että niin on asia kuin sanotaan.

Jo vuosikymmeniä on asia ollut siten, että Industrialistin toimituksella ja työnantajaluokalla on ollut paljon yhteistä, kuten yleensäkin tuplajuur pomomiehillä ja suurrahamiesten edustajilla.

Niin on ollut asia Bill Haywoodin jälkeisistä ajoista lähtien.

Jo Kronstadtin kapinan päivinä olivat länsimaiden imperialistien rahoilla ostetut ja suurilla valheilla harhaanjohdetut bolshevikeja vastaan kapinaan nousseet upseerit ja näiden komentamat sotilaat Industrialistin toimituksen ja koko maailman kapitalistien yhteisiä lempilapsia.

Niin ovat sitten aina niistä päivistä lähtien olleet kaikki, jotka ovat lähteneet sotimaan piikkeineen ja pyssyineen Neuvostoliittoa, tarkoituksella kaataa ja hävittää työkansan oman hallituksen ja oman talouskomennon.

Toisen maailmansodan aikana, jolloin Yhdysvaltain kuten muunkin demokraattisen maailman työkansa ponnisteli innokkaasti voimavarojen lokoamiseksi hitlerismin ja fasismin kukistamiseksi, kehoitteli Industrialistin toimitus — joskin varovaisesti — työläisiä nojaamaan alsoihin. Samoin tekivät koko maailman suurporvarit.

Yhteistä oli se, että tahdottiin antaa Hitlerin käyttää mahdollisimman tarkkaan kaikki voimansa Neuvostoliittoa vastaan, tuhota sen talous ja saattaa se länsimaiden kapitalistien armoille.

Tänä päivänä Industrialistin toimituksen on vallannut suuri humaanisuuden puuska, joka sopii jetsulleen yhteen Yhdysvaltain suuren rahan viittauksien mukaan toimivan Pentagon, Yhdysvaltain asevoimien päämajan "humaanisuuskäsitteen" kanssa.

Lokakuun 10 päivänä käsiteltiin Industrialistin toimituskirjoituksessa Korean aseleponeuvottelujen keskeyttämistä ja siihen johtanutta erimielisyyttä sotavankien palauttamiskysymyksessä.

Näin siinä sanotaan:

Liittovaltain (lue USA:n — allekirj.) puolella pysytään lujasti sillä kannalla, että niitä sotavankeja, jotka eivät halua palata omalle puolelleen, ei ole pakolla palautettava. 'Kommunistien' puolella ollaan yhtä tinkimättömästi sitä mieltä, että kaikki vangit on palautettava."

Sitten sanoo toimitus oman painavan kantansa, pukien sen seuraavaan vaikuttavaan asuun:

"Liittovaltion kanta näyttää humaanisemmalta ja epäilemättä sitä onkin . . . jos aseleposopimuksessa jää palun vankien itsensä päätettäväksi, niin ennen taistelun päättymistä tulisi suuria joukkoja 'kommunistien' puolelta antautumaan vapaaehtoisesti vangeiksi. . ."

Industrialistin toimitus on siis täysin yhtämieltä Pentagon, amerikkalaisten sodanlietsojain ja korealaisten ja kiinalaisten sotavankien murhaajain kanssa siitä, että kansainväliset lait ja asetukset roskakoppaan, silloin kun ne eivät sovellu maailman valtijaiksi pyrkivien amerikkalaisten imperialistien piirustuksiin.

Hienotunteisesti Industrialistin toimittaja, joka samassa lehdessä ja samalla sivulla valittelee, että lukijat moittivat "toimituskirjoituksia ja lehden periaatteettomuutta", jättää mainitsematta kuinka monet sadat kiinalaiset ja korealaiset sotavangit ovat saaneet hengellään maksaa sen, etteivät ole "vapaaehtoisesti" allekirjoittaneet vakuutusta olla palaamatta kotiinsa.

Tyhmyydestä johtuneeksi voidaan katsoa se, kun mainitussa toimituskirjoituksessa sanotaan, että "kommunistit" antautuisivat joukottain, jos palaaminen jäisi heidän itsensä päätettäväksi.

Jos asia olisi siten, olisi sota jo aikoja loppunut ja kaikki kiinalaiset ja korealaiset olisivat amerikkalaisten vankeina ja Chiangin sekä Rheen tuholaisjoukoissa.

Mutta niin ei ole asia. Sotavangit vaativat kansainvälisten lakien ja määritelmien noudattamista sekä vankien kohtelun että palauttamisenkin suhteen. Kun se ei sovellu sodanlietsojain ja "maailman valloitusta" haaveilevien Amerikan suurkapitalistien suunnitelmiin on se torjuttava.

Mainioksi tekosyyksi kaapattiin silloin "humaanisuus" ja pistin niskassa pakoitettiin vankeja kirjoittamaan "vapaaehtoinen" vakuutus, etteivät halua palata kotiinsa. Jotka tähän eivät ole alistuneet niitä on ammuttu ja piiskattu toisille kauhuksi, kuten viimeksi Chejun asarella lokakuun 1 pnä.

"Humaanisista syistä" Industrialistin toimitus siunaa puolestaan kiinalaisten ja korealaisten sotavankien keskuudessa toimeenpannut monet verilöylyt.

Lehden työläislukijat eivät tahdo tätä ymmärtää ja moittivat toimitusta periaatteettomuudesta, jonka toimitus julistaa "liikeäksi" ja "tappavaksi".

Tosiaan, helvettiin periaatteet ja suu poikki arvostelijoilta, kansainväliset oikeuskäsitteet roskakoppaan ja tulta knonoon sotavangeille.

Sellainen on "humaanisuutta", jonka suhteen Industrialistin toimitus, Pentagon ja Yhdysvaltain suurrahamiehet ovat yhtämieltä. — Kulkuri.

Tervattu samalla sutilla.

LASTEN TOIMINTA ON ALULLA VANCOUVERISSA

SJ:n osaston toiminta, naisten kerhotyö ja työskentely rauhan asian hyväksi käynnissä

Vancouver. — Eteenpäin sitä täällä mennään, jos ei harppa-askelin niin kuitenkin yhtä ja toista alulle saaden.

Lasten toiminnan alkajaiskekkerit syyskuun 26 pnä onnistuivat paremmin kuin uskalsimme toivoa. Osanotto oli hyvä, joka olikin pääasia näin pitkän loman jälkeen. Tarjoilusta huolehtivat kerhomme jäsenet ja puuttumatta tarjottavaa riitti kaikille. Kiitos kaikille jotka antoivat apua ja olivat hommalle myötämielisiä. Sehän juuri onkin sitä yhteen hiileen puhaltamista. Saimme lapsiltakin ohjelmanumeroita, josta kiitämme. Lapset olivatkin iloisia ja tyytyväisiä. Kuviakin otettiin, mutta sitä ennen hommassa pahaksi onneksi kuitenkin epäonnistuttiin, joka oli ikävä kun oli kerran saatu lapset koolle.

Lasten toiminta meillä onkin nyt alulla. Onnistuimme saamaan voimistelun johtajan, joka näyttää olevan tehtävänsä tasalla. Harjoituksia on pidetty lauantaisin kello 2 ip. Se aika soveltuu lasten enemmistölle. Paljon on vielä tilaa ja näin alussa olisi kaikkien hyvä liittyä joukkoon, myöhemmin liittyminen tuottaa lisätyötä johtajalle. Jos meidän on tästä työstä jotakin korvattava johtajalle, niin senkin teemme iloilla, sillä olemmehan hartaasti jotakin tällaista toivoneet, joten uhraamme sen hyväksi iloilla. Alkuvaikeudet on otettava huomioon ja palkintoa ei saa toivoa etukäteen. Kun nyt vain voimme lähettää lapsemme harjoituksiin ja nähdä vain hyviä puolia asiasta, niin hyvä tulee ja nuorisomme tuo meille mielihyvää jatkuvasti.

Kerhomme rahastonhoitaja on tilittänyt lasten klubin jäsenmerkit, joten kaikki on selvää ja vapaata siltä puolen.

Lokakuun 12 pnä oli meillä kahvilaiset Clinton-haalilla ja seurapelejä niiden yhteydessä Torontoon kansalliseen naisten konferenssiin menevän edustajan matkakulujen peittämiseksi.

Meillä on ohjelmallinen tilaisuus Clinton-haalilla tk. 19 pnä. Se pidetään rauhantyön merkeissä. Rauhan asia on kallis, joten teemme voitavamme sen hyväksi.

Käsityökomiteamme toimii tarmokkaasti ja työ toisensa jälestä valmistuu. Lahja-arpakirjat on jo jaettu jäsenistölle myyntiä varten. Myyjäisiin hommataan kaikenlaista myytävää, syömistäkin. On hyvä pitää jouluostoksia ajatellessa naisten kerhon myyjäiset mielessä, jotka pidetään marraskuun 29 pnä, alkaen kello 12 päivällä Clinton-haalilla.

Ohjelmallinen iltama järjestetään marraskuun 30 pnä. Tarkoituksena on hankkia silloin arvokas ohjelma. On toivoa saada yksinäytöksinen näytelmäkin ja esityksiä varhaisnuorisolta. Kaikista näistä kuitenkin tarkemmin tuonnempana.

Kokouksemme lokakuun 2 pnä oli sisällöltään ja osanotoltaan kiitettävä. Samanlaista toimintatarmoa edelleenkin. Seuraava kokous pidetään marraskuun 6 pnä, jolloin ovat tervetulleita kaikki vanhat ja myöskin uudet jäsenet. Meillä on työtä paljon, joten olisi hyvä että jokainen mielihyvin kantaisi kortensa yhteiseen kekoon.

Rauhan terveisin! — Lempi Myrtle.

Haalin polttoainetalkoot pidetään South Porcupinessa ensi sunnuntaina

South Porcupine. — Talvi on täällä jo ruvennut näyttämään kovia tapojaan, joskaan ei vielä juuri julmimpiaan. Hyvin kuitenkin jo tiedetään sen olevan tulossa ja siksi ihmiset varustavat kaikenlaisia polttoaineita, joiden hinnat ovat nykyisin ennätyskorkeuksissa, ainakin kivihiilen.

Viimeksi pidetyssä SJ:n osaston kokouksessa oli taas kysymys haalin lämmitysaineista, jotka monena vuonna on hakattu metsästä talkootyöllä. Menot haalilla ovat nimittäin niin suuret, ettei tahdo riittää varoja lämmitysaineitten ostoon, ja talo on niin suuri, ettei siinä vähällä pärjätä. Yhteiseksi päätökseksi tuli nytkin, että metsästä se on hankittava, vaikka jäsenistömme onkin pieni näin suureen työhön ja lisäksi monet yli-ikäisiä näin raskaaseen työhön. Uskomme kuitenkin löytyvän paljon sellaisia järjestömme kannattajia, jotka ojentavat auttavan kätensä tässä tärkeässä hommassa ja uhraavat osan vapaa-ajastaan.

Metsäalue, josta olemme hakanneet puut useana viime vuotena, näyttää omistetun vain osastomme hakkuulle. Jokainen suomalainen tietääkin, että se on siellä Pamoren takana. Metsä siellä on kuin sellainen, joten huviksenkin siellä "piirokeja" pystytellee.

Yhteiseksi talkoopäiväksi omistettiin ensi sunnuntai, tk. 26 p. Lähtö tapahtuu osuusruokalan luota kello 8 aamulla. Joilla ei ole kyytiä niille järjestää puukomitea kyydin. Lisäksi komitea järjestää kahvitarjoilun metsään. Arvoisat lukijat Eteläpäässä, Potsvillessa ja Kultakaupungilla, ojentakaa auttava kätenne tämän yhteisen homman toteuttamiseksi. Voitte käydä katkaisemassa koordin aikaisemmin, mutta älkää jättäkö sitä myöhemmäksi, sillä silloin se voi jäädä tekemättä. Sahat siis teräviksi ja sunnuntaina sakilla sahaamaan. — H.

Hauskat tanssit Montrealissa lokak. 25 pnä

Montreal. — CSJ:n Montrealin osaston huvitoimikunta järjestää suurenmoiset syystanssit lauantaina, lokakuun 25 pnä kello 8.30 ip. 710 Fulford St. Musiikista huolehtii meille tunnetut hyvät soittajat. Nyt on hanurinsoittajamme mr. Willberg jo kotiutunut Labradorireissultaan joten huolehtimaan musiikistamme, joten jokaisen tossu silloin lattiaan.

Viime tansseissamme ei ollut oikein paljon yleisöä, mutta se oli tietenkin haittana kun ihmiset vielä haaveilivat mennä kesäkämpilleen. Nyt on myöhäisempi syksy, joten luultavasti kaikki haluavat viettää aikansa kaupungissa ja kuluttaa aikaansa tulemalla tansseihin, jotka joka kertaa järjestetään.

Työmarkkinat ovat paikkakunnallamme vielä verrattain vilkkaassa käynnissä sikäli kuin ilmat sen sallivat, mutta sitten tietenkin hiljenee työnteko talven alkaessa. Labradorissa täällä on paljon suomalaisia ollut koko kesän ja edelleenkin on, mutta ehkä suuri osa tulee takaisin kun talvikausi alkaa. Ennustetaan etenkin, että mahdollisesti tulee huono talvi työnsaantiin nähden. Vielä ei ole mitään huomattavimpia töitä näköpiirissä ja tavallista kaikki pienemmät rakennustyöt supistuvat talviaikana.

Huvitoimikunta, vielä mustakka saapua tansseihin. — ?

Simms & Pickering
Vakuutuksia ja kiinteistöjä
Kiinteistölainoja ja bondeja
20 Pine St. N. Timmins, Ont.
Puhelin 112

WORKERS' CO-OPERATIVE OF NEW ONTARIO LIMITED
• TIMMINS • SOUTH PORCUPINE
• KIRKLAND LAKE • CONNAUGHT

Port Arthurin Nolalun, Intolan ym. suomalaisille

Port Arthur. — Tämän lehden lukijoille Port Arthurissa ja ympäristöllä pyydämme huomauttaa tässä numerossa olevasta harmonikkamestari J. Räihälän ilmoituksesta. Paikallisilmoitukset antavat lisävalaistusta.

Leskien toimesta päivällinen 26 pnä Timminsin haalilla

Timmins. — Kesä ja talvi tappelevat keskenään ja täällä meidän haalillamme on tuo lämmitys niin ja näin. Nyt sitten oikein tosissaan on päätetty laittaa uusi lämmityslaite. Myöskin päätettiin, että on jollakin tavalla hankittava lisätuloja, kun onkin oltu melkein nukuksissa vuosimäärällä.

Me lesket otettiin sitten ensimmäinen ote ja senhän tietää, että kun lesket ovat johdossa niin syntyy myöskin jotakin. Niinpä jo lokakuun 26 pnä on haalilla päivällinen, alkaen klo 12. Silloin myöskin arvotaan lahjavoitot, lippuja, joita on myytävänä. Voittoja on enemmän kuin leskiä, joten on toivoa saada jotakin käteensä.

Ottakaahan tämä huomioon ja saapukaa haalille tk. 26 pnä itseänne ravitsemaan. — N. T.

Vapauden 35-vuotisjuhla marrask. 2 p. Port Arthurissa

Port Arthur. — Vapauden sivuliikkeen johtokunta ja asiamiehet kokoontuivat viime viikolla tarkistamaan levitystoimintaa ja 35-vuotisjuhlien esiintuomia tehtäviä.

Levitystoiminnan yhteydessä vaihdettiin kokemuksia ja huomioitiin paikkoja, joissa tarvittiin parempaa levitystä. Äsken Suomesta tulleihin nähden tuntui puuttuneen ymmärrys tä lehden tarjoamiseen, jota seikkaa päätettiin kohentaa tulevaisuudessa. Juhla omittelujen kokoamisessa tehdään samoin. Myöskin havaittiin, että paikallisiin sairaaloihin ja parantoloihin lehden uusiminen oli jäänyt lepäämään liian kauan. Päätettiin että 35-vuotisjuhlien ovikolehti järjestetään juuri sinä mielessä että voidaan varata Vapaus lehti tällaisissa laitoksissa olevia suomalaisia potilaita varten.

35-vuotisjuhlat päätettiin järjestää marrask. 2 pnä ja suunniteltiin sitä varten monipuolinen ohjelma. Avauspuheen pitää ... mm. antaa Andersonnin orkesteri, laulua ja tulee monenlaisia, kupletti mukaan luettuna, lausuntoa, puhe, huumoria ja myrinän ym. "Kaiku" kuoron esiintyminen ei ole vielä varmaa, koska harjoitteluun vasta on aletlu. Sitävastoin International osuusliikkeen kulttuuriryhmä on jo harjoitellut uusia tansseja ym. Myöskin nähdään tulevan ohjelman maaseutuvieraillakin.

Juhlatilaisuus alkaa kello 8 illalla. Kun juhla on näin suunnitteilla, niin on mahdollista saapua kaupunkilaisten kuin farmareittenkin. Tervetuloa!

Naisten osuustoiminnalliset teekutsut Port Arthurissa

Port Arthur, Ont. — International-osuusliikkeen kiltat ja CSJ:n naisten kerho olivat tk. 11 päiväksi järjestäneet vuotuiset syksyn teekutsut osuustoiminnallisen kulttuuriryhmän toiminnan tukemistarkoituksessa. Osuusliikkeen auditorio oli kauniisti koristettu tilaisuutta varten ja osuustoimintavärellä ym. Vieraiden vastaanottajina toimivat osuusliikkeen johtokunnan jäsen mrs. T. Siltman ja Fort Williamin kiltan presidentti mrs. J. Cooper. Tilaisuudesta kertyi noin sata dollaria puhujen ja tarpeiden ostamiseen kulttuuriryhmän tarkoituksia varten.

Washington, D. C. — Ylioikeus on kieltänyt Julius ja Ethel Rosenbergiltä uuden kuulustelun. Heidät on tuomittu kuolemaan "atomipommisalaisuuden" Neuvostoliitolle antamisesta. New Yorkin oikeuden antama kuolemantuomio jää niinollen voimaan.

Perheen nuoremmille

Ritva on hiljan tullut Suomesta

Hyvä Setä.

Minä kirjoitan nyt ensimmäistä kertaa teille ja toivon, että meistä tulee hyvät ystävät. Olen ollut vain vajaan vuoden Canadassa ja pidän paljon täällä olostani.

Minulle oli suuri elämys matkustaa yli Pohjanmeren ja vielä suurempi yli Atlantin valtameren. Matkustin Suomesta Ruotsiin, Tukholmaan, ja sieltä junalla Göteborgiin, sieltä taas laivalla Pohjanmeren yli Liverpoolia kohden. Matkalla oli kova myrsky ja laivamme keikkui kuin kaarnan kappale aalloilla. Liverpoolista menimme junalla Lontooseen, josta astuimme valtamerilaivaan. Laiva oli suuri ja ei ollut ihme jos ensin eksyimme vääriin hytteihin ja emmekä löytäneet omiamme. Astuimme maihin Canadassa Montrealissa, joka oli mielestäni suuri kaupunki.

Montrealista menimme junalla Winnipegiin, mutta se oli mielestäni hyvin ikävä kaupunki. Asuimme siellä puolisen vuotta.

Sieltä sitten matkustimmekin tänne Solsquaan, jossa on mielestäni hyvin hauska olla, koska tämä on maaseutua ja lisäksi hyvin kaunista paikkaa. Täällä on hyvin erilaista kuin Helsingissä, mutta mieluummin olen täällä maalla poissa kaupungin kolinasta.

Hyvää syksyä teille Setä ja helppoja kotiläksyjä koulusta muille toivoo

Ritva Korpela,
Solsqua, B. C.

Lena's First Letter

Dear Setä and all the writers of this page.

This is the first time I am writing to this page. I am in grade 5 and am 10 years old. My birthday is April 30.

I am going to tell you about the vacation I had. We went to the United States for our vacation. I went to see my cousin Elaine. We even went swimming at Colman's dock. We went to see the park where we saw tigers, lions, nice zebra kangaroos and many other animals. My little brother Danny got frightened when the lion roared. We had lots of fun.

Now I am collecting leaves and weeds and pictures. Well I guess I better close now.

Lena Kivari,
Finland P. O., Ont.

Mamie's First Letter

Dear Setä,

This is the first time I am writing to this page. I am 10 years old and in grade 5.

Once when I was settled in bed something started to wriggle at my feet. I was so scared that I put my feet on the pillow. At first we thought it was a mouse but after all we found it was only a rag in our bed. Did we ever have a good laugh!

There was a little snow down here for a little while.

We are collecting leaves and weeds now and I have 4 pages collected.

My sister is writing a letter to this page too. Se is writing about her vacation. Well that's all I can think of.

Maimie Kivari,
Finland P. O., Ont.

Marie Has Got A New Writer

Dear Setä,

Now here we are all back to school again. It really has been a long time since I have written.

I certainly had a nice summer holiday. I went by car to Vancouver and from there to Ladysmith, Vancouver Island, by boat. I stayed in Ladysmith for about a week and then went back to Vancouver where I visited my aunt for 2 weeks. In Vancouver I went to the Exhibition Park many times because the Pacific National Exhibition was on. They had a circus there too, so I went to see it and was it ever exciting. I even won a few things at the fair. Then there were only a few days left before school started so I had to leave. I came home by train by myself.

I'm taking home economics this year by correspondence. I sure hope it will be easy. Our school-bus has been overloaded and we have to walk about a mile now.

It hasn't rained here for almost a month. It really is dry and cold in the morning and hot in the evening.

We have a newcomer to our page this time. Her name is Ritva Korpela. She is my neighbour and we go to school together. I showed her the Vapaus and told her I write to it and she said she was interested in writing too. So I told her I haven't written for a long time either and that both of us could write at the same time. I hope Ritva will enjoy our page.

Happy school days readers and writers. Cheerio.

Marie Hantula,
Solsqua, B. C.

Ilmi Is Selling Christmas Cards

Dear Setä and all the readers and writers of this wonderful page.

At last I'm writing to this wonderful page to which I havent written for a long time. I hadn't got around to write a letter earlier.

How has everybody been feeling these autumn days. I'm feeling just fine.

It's Indian Summer down here now because it's so nice and sunny today. Has it been sunny down there in Sudbury?

Monday is Thanksgiving Day and we'll be having a holiday. That's the third holiday we've had since school started last month.

My baby brother has grown fast. He's ten months old now. He's getting teeth. He's got two coming in front.

Christmas is rolling nearer all the time. It's only two months away. I'm selling $15.20 worth of Christmas cards and for a prize I'm getting a girl's wrist watch. I haven't sold very much yet.

We're having a public speaking contest at Nolalu. Im not giving a speech. There are three with speeches from our school.

I've been collecting pictures of movie stars and cowboys. I have a big collection already. Cheerio.

Ilmi Kivi,
Silver Mountain, Ont.

Irene Doesn't Like the Fog

Dear Setä and all the readers and writers of this page.

How is everyone feeling these days? I am feeling fine. I haven't written for a long time so I decided to write now.

I am in grade four now and have the same teacher as last year. We have easy work but some of it is hard. I have to write to so many places that I don't have time to write to all of them.

It has been foggy here some mornings and I don't like to go to school in the fog.

I went to my cousins place not this Saturday but the Saturday before and I had lots of fun. We stayed overnight.

I guess I'll close now because I haven't any more to write. I'll write more next time. So-long.

Irene Suojanen,
797 Keefer St.,
Vancouver, B. C.

Shirley Visited Vapaus

Hello Setä and girls and boys.

I'm sorry I didn't write for a long time. Now I am in grade 3 and I am going into a new school. It is right beside the Welland Canal. The name of the new school is Port Weller School.

I was for a holiday with my grandmother and grandfather at Whitefish and Lake Penage and I liked it very much. I was at Sudbury and I was at the Vapaus. My grandma bought a Finnish record and I bought two comics, some pop and a coloring book for my sister Judy.

I have a new accordion. It is a 120 bass. That is all now.

Your friend,

Shirley Mackie,
Third Ave.,
Well Park, Ont.

Toimittajasetä juttelee

Hello tytöt ja pojat!

Suurkiitos kirjeistänne Ilmi, Shirley, Marie, Irene, Shirley, Lena, Mamie ja Ritva. Postilaatikko olikin nyt täynnä kirjeitä ja setä tietysti hyvin mielissään.

Tässä osastossa on taas kolme uutta kirjeenvaihtajaa — Lena, Mamie ja Ritva — jotka kaikki ovat tervetulleita joukkoomme. Toivottavasti teillä on tähän osastoon kirjoittamisesta sekä huvia että hyötyä.

Muuten on hyvä, että kirjoitetaan välillä suomeksikin, kuten esimerkiksi Shirley ja Ritva, vaikkei suomenkielellä kirjoittaminen olekaan helppoa niille, jotka eivät ole saaneet sitä koulussa harjoitella. Mutta oppi on hyvää ja siinä kirjoittaessa sitä oppii miltei huomaamatta tätä äidinkieltäkin. Oppi on yleensä hyvää, mutta suomenkieltä tarvitsevat monet tämän osaston lukijat sitten kun kasvavat suuremmiksi ja lähtevät mahdollisesti pitemmille matkoille mistä pitää kirjoittaa isälle ja äidille, jotka mieluimmin lukevat suomenkielisiä kirjeitä.

Tässä numerossa ryhdytään taas julkaisemaan vähän pitempää suomenkielistä satua "Ihmeaapisesta". Siinä on paljon toimintaa ja reippautta, sekä niitä oikeita tonttujakin, joita ei ole muualla kuin saduissa. Se on kirjoitettu helposti luettavalla ja muuten hauskalla tavalla ja sitä lukiessa oppii myös suomenkieltä.

Yritetäänpä lukea sitä yhteiseksi iloksi ja opiksi. Ja jos on sellaisia sanoja, jotka näyttävät aivan käsittämättömiltä tai "hepreskealta", niin kysytään äidiltä tai isältä — kyllä he neuvovat ja opettavat.

Kauniita syysilmoja toivottaen,

Toimittajasetä.

Ihmeaapinen

Kirj. ANNI SWAN

Pekka juoksi nopein askelin punaiselle portille. Toisessa kourassa hänellä oli pieni lapio, toinen piteli aapista. Silloin tällöin hän loi katseen taakseen. Tuntui niin oudolta, melkein kuin joku olisi juossut jäljestä.

Vanha punainen portti vingahti pahasti, kun hän sen avasi.

"Minne menet, Pekka?" kysyi se.

"Metsään", vastasi Pekka, "oikein kauas."

Portti vingahti taaskin, kun Pekka sulki sen.

"Mitä sinä metsässä teet, Pekka?"

"Menen hautaamaan aapiseni", vastasi Pekka ja puristi toisella kädellä aapista ja toisella lapiota.

Sitten hän juoksi edelleen pitkin mutkittelevaa polkua. Vanha suippopartainen vuohi seisoi mäentöyräällä pureksimassa leskenlehtiä. Se katseli Pekkaa ja määki ystävällisesti.

"Mää, minne menet, Pekka?"

"Menen metsään hautaamaan aapiseni", vastasi Pekka.

Vuohi ravisti käyräsarvista päätään, niin että parta tutisi.

"Pekka, Pekka miksi sen teet?"

"Äiti ja isä tahtovat, että opin lukemaan", vastasi Pekka, "Mutta se on vaikeata ja ikävää. Minä kaivan maahan aapiseni. Silloin se on kuollut eikä minun tarvitse oppia lukemaan."

Ja hän juoksi edelleen. Nyt hän oli metsässä, suuressa, viheriäisessä metsässä. Siellä linnut lauloivat iloisesti ja vanhat puut katsoivat korkealta pikku poikaan.

Pekka pysähtyi tuuhean kuusen juurelle, iski lapionsa maahan ja alkoi kaivaa.

Puh, se oli raskasta työtä. Ihmeellistä miten kovaa maa oli ja miten paljon kiviä metsässä oli. Hiekkaläjässä kotona oli paljon helpompi kaivaa kuoppia.

Pieni jänis juoksi katsomaan Pekan puuhia.

"Hei, Pekka, mitä sinä teet?"

"Minä hautaan aapiseni", vastasi Pekka.

Pupu pani päänsä kallelleen ja ihmetteli.

"Säästätkö sen talviruoaksi?"

"En", vastasi Pekka. "Mutta se kiusaa minua. Se on ilkeä kapine, enkä tahdo sitä koskaan enää nähdä."

Sitten Pekka kaivoi kuopan valmiiksi, laski aapisen sen pohjalle ja lapioi multaa päälle. Silloin hän kuuli sipsutusta ja sipinää suuren kuusen takaa jonka juurella hän kaivoi ja viheriäisten oksien lomasta välkkyi punaista.

Si-, sip! kolme pientä punalakkista ja punatakkista tonttua sipsutti Pekan luo.

Pekka ällistyi niin, että pudotti lapion käsistään. Hän tuijotti tonttuihin suu selkosen selällään.

"Oletteko te oikeita eläviä tonttuja?" kysyi. "Ihan oikeita, semmoisia, joista saduissa kerrotaan?"

(Jatkuu.)

Shirley taas kirjoittaa Suomeksi

Hello Setä ja lukijat ja kirjoittajat.

Minä taas yritän kirjoittaa suomeksi, mutta en tiedä jos siitä tulee mitään. Minkälaisia ilmoja on ollut siellä? Täällä on ollut sieviä ilmoja.

Tässä meidän lähellä on ollut karhu. Yksi aamu koulubussin edestä meni karhu.

Kyllä minä nyt sanon pai, pai.

Shirley Kivi,
Silver Mountain, Ont.

Syyskausi on ollut melko kaunista Mattawan seudulla

Mattawa. — Kerronpa vähän tämänkin paikkakunnan kuulumisia, koska ei pitkään aikaan ole näkynyt mitään lehden palstoilla. Ainahan sitä täälläkin jotain tapahtuu, vaikka toiminta ei olekaan hyvin ripeää, kun ollaan suurelta osalta vanhoja ja työn rasittamia.

Mrs. Sanni Halme matkusti Torontoon leikattavaksi kahdesta viasta, mutta toivottavasti hän pian paranee ja pääsee kotia. Toronton sairaskomitea tekisi hyvän palveluksen, jos kävisi häntä katsomassa. En kuitenkaan ole tietoinen missä sairaalassa hän on. Alfred Huhta on jo vuoden sairastanut pahaa reumatismia. Viime talvena hän voi olla vähän jalkeilla, mutta koko kesän hän oli aivan vuoteen omana. Täällä on monia muita, jotka kärsivät reumatismista, joskaan ei niin ankarasta.

Syksy on ollut kaunista, joten perunat ja juurikasvit on saatu hyvinä säilöihin. Ei täällä enää muuta farmatakaan kuin heiniä, perunoita ja juurikasveja.

Avioliittoja täällä on solmittu jotakin suomalaistenkin keskuudessa ja t oisia kuuluu olevan purjehtimassa avioliiton satamaa kohti.

Täällä valmistuu tämän vuoden lopulla iso sähkötehdas, ja sitten meidän maaseutulaistenkin pitäisi saada valoa, ettemme tarvitse pimeydessä vaeltaa. Monin terveisin! — M. H.

Englanninkielen opiskelunurkka alkaa uudelleen

Sitten viime marraskuun 6 päivän on lehdessämme julkaistu tiistaisin englanninkielen opiskelunurkka, jonka vuosiurakka noin tuhannen sanan opettamisesta tulee piakkoin täytetyksi — tk. 28 pnä.

Koska tämä nurkka on osoittautunut suosituksi ja koska lehtemme lukijain taholta on esitetty toivomuksia tämän englanninkielen alkeisopetuksen edelleen jatkamisesta, on toimitus päättänyt aloittaa tämän opetuksen uudelleen alusta alkaen — vaikka ei täsmälleen samaan tapaan kuin aikaisemmin. Opetuksen alusta uudelleen alkaminen on ikäänkuin kertaamista ja kun sen yhteydessä yritetään käyttää mahdollisimman runsaasti uusia sanoja — sellaisia, joita ei käytetty nyt piakkoin päättyvän kurssin aikana — on siitä varmaankin hyötyä tähän opetukseen nyt jo osallistuneille.

Uusi kurssi alkaa siis tiistaina, marrask. 4 päivän numerosta lähtien. Koska viime maraskuussa useat myöhästyivät tämän opetuksen alkamisesta, jonka johdosta saimme lähettää lukuisille lukijoille tämän nurkan sisältäneet lehtemme numerot, kehoitamme lukijoita panemaan merkille uuden kurssin alkamisen, että eivät myöhästyisi vaan ehtisivät heti alusta lähtien mukaan tähän englanninkielen alkeiskouluun.

Erikoisoikeuksia amerikkalaisille metsästäjille

Toronto. — Maiden ja metsien ministeri Gemmell ilmoitti perjantaina, että Yhdysvaltalaiset metsästäjät jotka tulevat Ontarioon metsästämään, saavat pitää peuran ja muusien lihaa jäädytyslaitoksissa v. 1952 syyskuun 1 päivään saakka.

Yhdysvaltoihin on kielletty tuomasta tuoretta lihaa Canadasta. Tämä kielto astui voimaan kun länellä ilmaantui viime keväänä suu- ja sorkkatautia.

Yhdysvallat sallii tuoda Canadasta vain 15 paunaa hyvin keitettyä lihaa.

Italia ostanut vehnää Canadasta

Ottawa. — Täällä tiedotettiin torstaina, että Italia on ostanut 3,600,000 bushelia vehnää Canadasta.

Vehnä lähetetään Montrealista ja muista St Lawrence-joen satamista seuraavan muutaman viikon aikana.

Surulla ilmoitan, että mieheni

Asseri Rantanen

kuoli sydäntautiin kotonaan Webbwoodissa, Ontariossa, syyskuun 5 p. 1952 ja haudattiin syyskuun 9 pnä. Hän oli syntynyt Keuruulla, Suomessa, kesäkuun 14 p. 1891.

Lähinnä suremaan jäivät minä, hänen vaimonsa ja poikamme Thomas täällä sekä äiti, kolme siskoa ja kaksi veljeä Suomessa ja kaksi siskoa Chicagossa, Yhdysvalloissa.

Olit, elämäntoveri parhain,
nuku unta rauhaisaa.

Meimi.

Hiljaa kärsit sydän lepoon pääsi.
Hyvät neuvot aina muistan.

Poikasi Tom perheineen.

KIITOS

kaikille osoittamastanne myötätunnosta tällä raskaalla surun hetkellä. Kauniit kiitokset kukista ja seppeleistä, joilla koristitte vainajan hautakummun. Kiitos kantajille.

MEIMI RANTANEN

KIITOS

Tahdomme kiittää ystäviä ja sukulaisia jotka yllättivät meitä tupaantuliaisissa lokakuun 9 pnä. Tämä päivä pysyy aina meille merkkipäivänä sen juhlaillan jälkeen.

Erikoiset kiitokset illan emännille Saimi Hannulalle ja Fanny Carlsonille sekä kaikille jotka huolehtivat kahvitarjoilusta.

Tuhannet kiitokset siitä rahalahjasta jonka saimme kaiken hyvän päälle. Emme muuta voi sanoa kuin, että olette aina kaikki tervetulleita kotiimme ja kiitos teille kaikille.

HELLIN JA PENTTI SAARINEN
Kaarina, Linda ja Pauli

Sault Ste. Marie Ontario

SAL:n *lahjapaketti on parhain* JOULULAHJA *Suomessa. Sillä tuotatte sukulaisellenne tai ystävällenne Jouluiloa! Teidän valittavana on kolme pakettivaliota.*

TYPE "FA"
HINTA $10.75
4 paunaa kahvia
2 paunaa riisiä
2 pak. sekahedelmiä
1 pauna luumuja
4—4 unssin pakettia makeata suklaata
½ paun. Bakerin kaakaota
2 pakettia savukkeita
1 pari Nyon-sukkia, vain No. 10
Kokonaispaino 14 paunaa

Mustakaa sukulaisianne ja ystäviänne Suomessa
JOULUNA
SAL lahjapaketeilla

TYPE "FB"
HINTA $7.75
4 paunaa kahvia
2 paunaa valk. riisiä
1 paketti kuivattuja hedelmiä
1 pauna kuiv. luumuja
1½ unssia kanelia
Kokonaispaino 11 paunaa

TYPE "FC"
HINTA $6.10
4 PAUNAA KAHVIA
Kokonaispaino 7 paunaa

• Pikainen perilletoimitus varastosta meren takana. Tulli sisältyy hintaan. Parhain valikoima ruokatavaroita: hedelmiä, kahvia, kaakaota, savukkeita ja nylonsukkia.

TILATKAA PAKETTINNE TÄNÄÄN MEILTÄ!

Vapaus Travel Agency P. O. Box 69 Sudbury, Ontario

Englanninkielen opiskelunurkka

☆ ☆ ☆

(51. viikko — leikatkaa irti)

Tämän osaston tarkoituksena on opettaa sitä haluaville vuoden mittaan tuhatkunta sanaa, jotka riittävät jokapäiväisen englannin puhumiseen, jopa kirjoittamiseenkin. Ainoana edellytyksenä on se, että opiskelija todella oppii niin lausumaan kuin kirjoittamaankin tässä nurkassa opetettavat sanat ja tekee sen lisäksi tarpeellisia huomioita sanojen käyttöön nähden. Lausumiseen nähden on paras tehdä havaintoja englanninkielisten lausunnan suhteen sillä erinäiset oppikirjat eivät anna siinä suhteessa tarkoin yhdenmukaisia ohjeita.

Oppikaa lausumaan, kirjoittamaan ja käyttelemään noin kolme sanaa päivässä. Se ei ole suuri urakka. Siihen tarvitaan ainoastaan hiukan suomalaista sisua.

He is a traitor to the cause of the working class. (hii is ä treitör tu dhe kooz av dhe vorking klas) Hän on työväenluokan asian pettäjä.

Cause-sanalla on m.m. seuraavat merkitykset :syy, peruste, aihe, asia, vaikutin. Sen käyttöä valaisevat m. m. seuraavat fraasit:

Efficient cause. (efishent kooz) Vaikuttava (tehokas) syy.

To make common cause with... (tu meik kamon kooz vidh...) toimia yhdessä... vetää yhtä köyttä jonkin kanssa.

To plead his cause. (tu pliid his kooz) Ajaa hänen asiaansa.

To show cause. (tu shou kooz) Ilmoittaa perusteensa.

To stand for a good cause, (tu ständ foor ä gud kooz) Ajaa (tai puolustaa) hyvää asiaa.

Class-sanan käyttöön nähden esitetään muutamia esimerkkejä :

Class conscious. (klas kanshos) Luokkatietoinen.

Class mate. (klas meit) Luokkatoveri.

LUKUSANOISTA

Murtolukuihin nähden on pantava merkille seuraavaa:

One half (van hääf) 1/2
One third (van thörd) 1/3
One fourth (van forth) 1/4
Three eights (thrii eiths) 3/8
One tenth (one tenth) 1/10

Yksi osa voidaan mainita myös seuraavasti: A half, a third, a quarter, etc (jne.)

A quarter of a mile away (ä kvootör of ä mail avei) neljännesmailin etäisyydessä.

Three quarters of an hour (thrii kvooters of än aur) 3/4 tuntia.

Half an hour ago (Hääf än aur agou) puoli tuntia sitten (takaperin)

One and a half hours is a long time (van änd ä hääf aurs is ä long taim) puolitoista tuntia on pitkä aika. Tämä voidaan sanoa myöskin: One hour and a half etc.

Every half hour (evri hääf-aur) Joka puolitunti.

"The Scalpel, The Sword"

Kertomus tri Norman Bethunen elämästä ja hänen suorittamastaan suurtyöstä

Suomalaisille lukijoille on tri Norman Bethune hyvin tunnettu. Hän oli ensimmäisiä canadalaisia, jotka matkustivat Espanjaan auttamaan Espanjan kansaa taistelussa fasismia vastaan. Kun Kiinan kansanarmeija taisteli Yenanin maakunnassa hyvin vaikeissa oloissa, hän riensi sinne. Suorittaissaan leikkausta hän sai haavan käteensä ja verenmyrkytyksen, jonka johdosta hän kuoli.

Nyt ovat Ted Allan ja Sidney Gordon kirjoittaneet hänen elämäkertansa. Kirjan nimi on "The Scalpel, the Sword" (leikkausveitsi miekkana), jonka on kustantanut bostonilainen kustannusliike Little Brown. Kirjan hinta on $5.00.

Canadassa Book Union jäsenet saavat kirjan lähettämällä $3.75 ja postikuluina 15 senttiä osoitteella: Book Union, 740 Bathurst St., Toronto, Ont.

New Yorkin Daily Workerin kriitikko Robert Friedman on kirjoittanut seuraavan arvostelun kysymyksessä olevasta kirjasta:

Sana "sankari" samoinkuin "patriootti" likaantuu fasistien, rotukiihkailijain ja sodanlietsojain suussa.

Natseilla oli oma "sankarinsa", pimppi ja katuryhääjä Horst Wessel, heidän amerikkalaisilla veljillään taas sellaiset kuin McCarthyt ja Whittaker Chambersit.

Huolimatta heidän käsissään olevasta propagandamahdista, Morganeista ja du Pointeista ja heidän kaltaisistaan, jotka kontrolloivat Amerikkaa, he eivät voi pyyhkäistä olemattomiin ihmisten tietoisuutta ja ymmärrystä todellisesta sankaruudesta, tai vaihtaa sitä sotavoittoilijain mielikuviin, poliittiseen kenraaliin tai poliisiurkkijaan.

* * *

Tr Norman Bethune oli todellinen sankari, sellainen kuten historia ja tavallinen kansa määrittelee sen. "The Scalpel, the Swordin" kirjoittajat ovat kirjoittaneet hänen inspiroivan elämäkertansa.

Mme. Sun Yat'sen, Kiinan kansan rakastettu johtaja, on kirjoittanut alkulauseen, jossa hän kuvaa sitä innostusta ja sitä palvelusta, jonka Bethune on tehnyt ihmiskunnalle ja jotka osoittaa sankaruutta.

Hän kirjoittaa:

"Kaikkina aikoina on sankari ollut sellainen, joka voittamattomalla innostuksella, päättäväisyydellä, rohkeudella ja taidolla suorittaa sen päätteon, jonka kukin aikakausi tarjoaa jokaiselle ihmiselle. Tänään nämä teot ovat maailmanlaajuiset ja nykyhetken sankarit — työskentelivät he sitten kotimaassaan tai ulkomailla — ovat maailmansankareita, eikä vain tulevassa historiassa, vaan nyt. Norman Bethune oli sellainen sankari."

Kuka on tämä mies, tri Bethune, ja miksi Kiinan Mme. Sun Yat Sen pitää niin kallina hänen muistoaan?

"The Scalpel, the Sword" kertoo miksi, kuvaten tämän lahjakkaan miehen koko elämän.

Bethune syntyi Canadassa, Muskokassa, Ont., 1890. Lahjakas nuori lääkäri, joka sai rikkautta ja saavutti ammattialansa huipun toimiessaan Detroitissa lääkärinä ensimmäisen maailmansodan aikana, sairastui sitten vakavasti tuberkuloosiin, meni Trudeaun parantolaan eikä uskottu jäävän eloon.

Hän antautui koekaniiniksi vaaralliseen keuhkoleikkaukseen, jäi eloon ja hänestä itsestään tuli kuuluisa rintaleikkaaja yhtähyvin kuin monien uusien leikkausmenetelmien ja leikkausinstrumenttien keksijä.

Aina hyvin tietoisena siitä, mikä on ero rikkaiden ja köyhien lääkintäavun saannilla ja itsekin tuberkuloosia, tuota köyhien joukkomurhaajaa, sairastaneena Bethune ryhtyi työskentelemään kunnollisen lääkintäavun saamiseksi köyhille, nähtyään kuinka Montrealin poliisit kapuloivat työttömiä mielenosoittajia.

Seuraavana päivänä hän meni työttömäin järjestön päämajaan ja vapaaehtoisesti järjesti lääkintäapua heille.

Se oli alkua sille tielle joka vei hänet v. 1936 Espanjaan, jossa hän järjesti lääkintäpalveluksen kansalle, joka taisteli Francoa ja häntä tukevia Saksan ja Italian fasisteja vastaan. Siellä hän järjesti ensimmäisen liikkuvan verensiirto-ambulanssijoukkueen. Myöhemmin Kiinassa hän japanilaisten tulen alaisena opetti lääkäreitä ja sairaanhoitajia sekä eli Kiinan patrioottien kanssa Vapausarmeijassa erittäin vaikeissa oloissa.

Tämä mies, joka oli palvellut neljässä eri maassa, kuoli, ollessaan vasta 49-vuotias, marraskuun 13 pnä 1939 verenmyrkytykseen, jonka hän sai suorittaessaan leikkausta lapsen murskaantuneessa jalassa, eikä pitänyt kyllin hyvää huolta haavasta, jonka hän sai sormeensa.

Minne velvollisuus kutsui sinne Norman Bethune matkusti. Missä hän näki ihmiskunnan taistelun keskittyvän fasismin pimeitä voimia vastaan, ensiksi Espanjassa ja sitten Kiinassa, siellä hän näki olevan paikkansa.

Ja lopuksi hän huomasi paikkansa olevan kommunistipuolueessa, johon hän liittyi silloin kun hän palasi Espanjasta.

Hän oli ylpeä saadessaan olla kommunisti. Hän oli niin ylpeä, että hän jätti jälkeensä kirjeen, jossa hän kehoitti tekemään tunnetuksi, että hän oli kommunistipuolueen jäsen.

Kun hänelle sanottiin, että jos tiedetään hänen olevan kommunistin niin se mahdollisesti häiritsee hänen toimintaansa Canadassa demokraatisen Espanjan hyväksi, vastasi Bethune:

"Oh, ei! Minä en anna tämän olla vastaamatta. Kyllä minä olen kommunisti. Tämä johtuu minun omasta mielipiteestäni ja päätöksestäni. Jos minä sanon, että maito on hyvää lapsille, tuleeko jonkun kommunistia vastustavan uskoa ettei se ole? Jos minä sanon, että ihmiset tarvitsevat leipää, niin tuleeko sanoa sitä etteivät he tarvitse sitä yksinkertaisesti siitä syystä koska ihminen, joka niin sanoo pitää sosialismia parempana, korkeimpana poliittisena ja moraalisena ihmiskunnan yhteiskuntamuotona?"

Eräälle välihuudahduksen tekijälle, joka kutsui häntä "Moskovan kätyriksi", hän vastasi ystävällisessä äänilajissa ja nimitti huutajaa "minun onnettomaksi harhaanjohdetuksi ystäväkseni" ja kysyi: "Jos Venäjä katoaa maanpäältä yhtäkkiä huomenna, luuletteko sen hävittävän kommunismin? Minä olen varma, että jos Kristus kävelisi maan päällä jälleen ja saarnaisi ihmiskunnan veljeydestä, niin te olisitte heittäneet syytöksen Kristusta vastaan, maalaten hänet 'Moskovan kätyriksi'."

* * *

Bethunen kirjeet ja päiväkirja osoittavat hänen olleen kirjoittajan, jolla oli runoväistöä ja levotonta ja tuskallista intohimoa. Näyttää siltä että yksityiselämässään hän ei pyrkinyt persoonalliseen onneen. Mutta hänen omat surunsa syventävät pikemminkin kuin hävittivät hänen myötätuntoaan joukkojen kärsimyksien johdosta ja siksi hän päätti auttaa niiden hävittämisessä.

Entiselle vaimolleen Francesille hän kirjoitti siitä miksi hän matkusti Kiinaan seuraavasti:

"... Se, että minä menin Espanjaan, ei anna minulle eikä kenellekään toisille oikeutta istua nykyään joutilaana sivustakatsojana. Espanja on arpi sydämessäni. Ymmärrätkö? Se on arpi, joka ei koskaan parane. Se tuottaa aina minulle kärsimyksiä ja muistuttaa minulle asioita, joita olen nähnyt.

"Minä kieltäydyn elämästä maailmassa, joka synnyttää murhaajia ja mätää, nostamatta kättäni niitä vastaan. Minä kieltäydyn antamasta sitä anteeksi tottelemattomuudellani tai laiminlyönnilläni niitä sotia, jotka ahneet ihmiset alkavat toisia vastaan."

Sanokaa minulle kuinka tämän miehen muistoa voisi häväistä?

Voiko varas ja poliisikätyri Whittaker Chambers osoittaa sormellaan kommunisti Bethunea ja syyttää salaisuuksia varastaneeksi?

Mutta Norman Bethune ei ottanut mitään, vaan antoi elämänsä.

Voivatko vihanlietsoja MacCarran ja vallanhimoinen McCarthy asettaa kommunisti Norman Bethunen syytteen maamme lääkärinammatin "soluttamisesta"?

Mutta Bethun meni Espanjan työläisten ja Kiinan talonpoikain sydämiin.

* * *

"The Scalpel, the Sword" on hyvä kirja todellisesta kansansankarista. Jos tuhannet amerikkalaiset ja canadalaiset saataisiin lukemaan se, niin ihmiset, jotka haluavat sotaa ja fasismia saisivat raskaan iskun.

TRI NORMAN BETHUNEN TESTAMENTTI

Kallis kenraali Nieh!

Olen kuoleman sairas. Tulen kuolemaan. Minun on eräitä viimeisiä toivomuksia esitettävä teille.

Olkaa hyvä ja ilmoittakaa T.B:lle (Tim Buckille), Torontoon, Canadaan minun kohtaloni ... sekä myös Kiinan Avustusneuvostolle (New Yorkiin). Sanokaa heille, että olen ollut onnellinen täällä, ja minä vain valita sitä kun en voi tehdä enempää. B:lle (New Yorkiin) minä lähetän minun japanilaisen ja kiinalaisen miekkani. Kaikki minun valokuvani, päiväkirjani, kuvaukseni ja kaikki filmini armeijastamme tulee antaa T. B:lle. Tiedoittakaa hänelle, että filmit ovat valmiita pian.

Haluan teidän pyytävän Kiinan Avustusneuvostoa antamaan jonkunverran rahaa erossa olevalle vaimolleni minun puolestani — mahdollisesti vähissä erissä. On kieltämätöntä, että minulla on velvollisuuksia häntä kohtaan, enkä minä voi jättää hänelle mitään, koska minulla itselläni ei ole rahaa. Sanokaa hänelle, että olen ollut täällä onnellinen.

Kaksi vuodettani annan teille ja mrs. Niehille. Kaksi paria englantilaisia kenkiäni kuuluvat myöskin teille. Minun ratsastussaappaani ja -housuni haluan antaa kenraali Lulle, divisionan komentajalle. Hän voi valita minun omaisuudestani mitä hän haluaa muistoksi minulta.

Minun kaksi arkkuani tulee antaa armeijamme alueen terveysjohtajalle. Tri Yo saa kahdeksan minun leikkausvälinettäni. Tri Lin kahdeksan. Tri Ching, lääkintäkoulun pääopettaja, voi valita kaksi muistoesineeksi.

Haluan antaa yhden huopapeitteeni Shoulle, palvelijalleni ja toisen Changille, keittäjälleni. Pari japanilaisia kenkiä tulee myös antaa Shoulle.

Me tarvitsemme 250 paunaa kiniiniä ja 300 paunaa rautapitoisia lääkkeitä kunakin vuotena. Nämät ovat malariaa ja verenvähyyttä sairastaville potilaille. Alkää koskaan ostako lääkkeitä sellaisista kaupungeista kuin Paotingista, Tietsinistä ja Pekingistä. Niissä ovat hinnat kaksinkertaiset Shanghain ja Hongkongin hintoihin verrattuna. Välittäkää mitä lämpimimmät kiitokseni miss Hollelle sitä avustuksesta mitä me olemme saaneet häneltä.

Lähettäkää T. B:lle minun ikuisesti kestävä rakkauden osoitukseni, samoin kaikille minun canadalaisille ja amerikkalaisille ystävilleni. Sanokaa heille, että olen ollut erittäin onnellinen. Valitan vain sitä etten voi nyt enempää tehdä.

Kaksi viimeisintä vuotta ovat olleet tärkeimmät, kaikkein hyödyllisimmät vuodet elämässäni. Jolloinkin on tuntunut ikävältä, mutta olen havainnut täällä tovereitteni keskuudessa kaikkein korkeinta tehtävien täyttämistä.

Minulla ei ole enää voimia kirjoittaa enempää ... Teille ja kaikille tovereilleni tuhansia kiitoksia.

Norman Bethune.

TILATKAA VAPAUS!

FINNISH STEAM BATHS
56-58 Widmer Street
Toronto, Ontario
MIEHET:
Keskiviikkona ja torstaina 3-12 i.p.
Perjantaina 1-12 i.p.
Lauantaina 1 i.p.-2 a.p.
Sunnuntaina 8 a.p.-1 i.p.
NAISET:
Keskiviikkona ja torstaina 3-12 i.p.
Perjantaina ja lauantaina 1-12 i.p.
PUHELIN EL. 2571

Peter A. Vesa, B.A.
Barrister, Solicitor, Notary
SUOMALAINEN LAKIMIES
GE. 3392
1028 Danforth Ave., Toronto

KAHVILAHJA-PAKETTEJA jouluksi Suomeen
"FLAVORA"-PAKETTI
4 lbs. maukasta vihreää kahvia
$6.00
"AROMA"-PAKETTI
4 lbs. voimakasta vihreää kahvia
$5.75
Varastossamme on myös riisiä, luumuja, sokeria ja rusinoita, joita voidaan laittaa määräyksenne mukaisesti paketteihin.
Postitoimiston virallinen kuitti lähetetään kaikille pakettien lähettäjille.
People's Tea & Coffee Co.
Puhelin EM-4-7832
266 Queen St. West, Toronto, Ont.
Perustettu 1912

HALUATTEKO OSTAA TALON TAI MYYDÄ OMANNE?
ANTAKAA MEIDÄN AUTTAA TEITÄ NÄISSÄ ASIOISSA
ARTHUR H. KIVINEN
TORONTO REAL ESTATE BOARDIN JÄSEN
38 Lawrence Ave. West Puhelin MO 5464 Toronto 12, Ont.

VIETTÄKÄÄ JOULUNNE SUOMESSA
Halpoja matkoja laivalla ja lentokoneella
M. S. Stockholm purjehtii Halifaxista suoraan Göteborgiin joulukuun 11 pnä, tarjoten teille erikoistilaisuuden viettää JOULUNNE sukulaistenne luona kotona.
Vähimmäishinta yhtäälle päin $185.00 ja edestakaisin $370.00. Paikkoja saatavana myös muihin kulkuvuoroihin. Takaisin tulopaikka taataan.
Marraskuun 1 päivän jälkeen voitte tehdä lentomatkan kotiinne halvimmalla maksulla mitä milloinkaan — $589.30 Montreal-Helsinki-Montreal.
Kauttakulkuviisumia ei tarvita yllämainituilla matkoilla.
Jos haluatte tuottaa sukulaisenne tai ystävänne Canadaan järjestämme heidän matkansa täydellisesti etukäteen maksetulla lipulla ja avustamme siirtolaisluvan hankinnassa.
Nyt on aika tehdä paikkatilauksenne meiltä. Ei maksa yhtään enempää tilatessanne paikan meiltä.
O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
697 Bay St. WA. 1403 — WA. 1588 — WA. 3168 Toronto 2, Ont.

Pysäyttäkää kylmän aiheuttama yskä

Pysäyttäkää se heti eurooppalaisilla DIANA-TIPOILLA, eurooppalaisen reseptin mukaan tehdyllä lääkkeellä, minkä jokainen henkilö kaikkialla Euroopassa on tuntenut vuosia ja jota on nyt myytävänä teille paikallisessa rohdoskaupassanne.
Muutama tippa DIANAA otettuna joko sokeripalassa tai kuumassa vedessä 4 kertaa päivässä, helpottaa heti KYLMÄN aiheuttamassa itsepintaisessa YSKÄSSÄ, nenäkatarrissa, auttaa parantamaan kipeää kurkkua, kylmää rinnasta, auttaa asthmassa ja henkitorven tulehduksessa, korvakivussa, hammassäryssä ja on erikoisen hyvä kurkun huuhteluaine. Sopii myöskin muihin tarkoituksiin taloudessa. Huomaatte, että eurooppalaiset DIANA-TIPAT ovat löytäneet tiensä useihin koteihin kaikkialla Canadassa erikoisen auttavana lääkkeenä talvella ja kesällä. Canadassa ei ole toista tämänkaltaista lääkettä. Hinta $1.25.

IRENE'S HAIRDRESSING
SUOMALAINEN KAMPAAMO
Irene Korkela, omist.
Suljettu syysk. 8 p. lokak. 8 p.
Puh: liikkeeseen EM. 6-4341
kotiin RE. 5728
309 Queen St. W., Toronto, Ontario

S.C.A. Urheiluliiton virkailijoiden osoitteet:

Puheenjohtaja: Ake Hunnakko
90 Neville Park Blvd.
Puhelin H.O. 6195
Toronto Ontario

Sihteeri: Paavo Vaurio
49 Hiawatha Rd., Toronto 8, Ont.
Puhelin H. A. 8815

Rahastonhoitaja: Allan Ilbury.
488 Brock Ave. Toronto, Ont.
Puhelin LL. 1054

Kirjeenvaihto sihteerille. Huomioikaa sihteerin uusi osoite.

Taikoen soittajaksi

Entisajan ihmeellisiä taikoja (Suomen Työväen Musiikkilehti)

Jos mieli ryhtyä soittoniekaksi ja varat vähissä, niin eipä huolta, konsa konstit siihen on tarjolla niin käden ulottuvilla. Vanhan kansan metkut olivat meistä oudot, mutta ken takaa niiden ponnen ja perän. On uskottu ja kuviteltu, on pantu töpinäksi, ja mitä hullummalta touhu on tuntunut, sitä suuremmalla mielenkiinnolla on antauduttu toteuttamispuuhiin. Ajatelkaamme esim. neidon mieltä ryhtyä laululintuseksi, niin se ei tuota vaikeuksia. Opetettiinhan meille jo lapsesta pitäen, että kun syö homeista leipää, niin saa kauniin lauluäänen. Keino toinen on, että jos pitkänäperjantaina kovasti laulaa, niin sittenpä saakin erittäin kauniin lauluäänen. Paholainen silloin yllyttää ja opettaa. Mutta tässäpä tarvitaankin lujaa uskoa ja uskallusta, viimemainittua pyhään päivään nähden.

Kukapa ei tahtoisi ryhtyä soittoniekaksi. Jospa ottaisimme oppia Kuhmosta, missä tehtiin taika siten, että: "Jos soittamaan tahtoo opetella, niin on otettava itsekseen kuolleen lampaan lapa ja se käytävä vaihtamassa semmoisen ruumiin kanssa, joka on ristimättä kuollut. Ruumiin vasen käsi on otettava lapoineen ja pantava se lampaan lapa sijaan. Sitten on otettava verinen vasikannahka ja sen kanssa mentävä pääsiäisyönä semmoiselle kalliolle, johon ei päivä paista milloinkaan. Siihen on pantava se vasikannahka ja sen päälle ruvettava soittaa hivuuttamaan ruumiin lapa viuluna ja Tapion näreen oksa jousena. Silloin tulee siihen metsästä musta mies, joka antaa viulun, kun antaa sille sen ruumiin lavan. Sillä viululla kun rupeaa soittamaan, niin osaa kaikki pelit, ja jos tahtoo, niin siinä huoneessa, jossa sillä soitetaan, rupeavat tuolit ja pöydät tanssimaan. Ei saa siunata mitään niin kauan kuin sitä viulua hallitsee. Olipa tuossa neuvoa kerrakseen.

Juhannuksen aika on erittäin otollinen moisiin touhuihin. Kemijärvellä neuvottiin seuraava konsti: "Jos millä pelillä haluaa opetella soittamaan, niin pitää ottaa se peli ja juhannusyönä yksin mennä sellaisen kosken luo, joka on vähintään parin kilometrin päässä lähimmästä asutuksesta. Kun sitten istuu kosken kivelle, niin kyllä tulee opettaja." Opettajana taitaa olla itse piru.

Saarijärvellä lienee koeteltu seuraavaa konstia: "Soittajaksi oppii, kun arkunkantohihna ja peli mukana menee juhannusyönä järvikivelle. Yöllä tulee haltija ja istuu selin soittajaan. Haltija kiertää kantonauhan molempien vyötärön ympäri ja soittajan tulee solmia se löyhästi kiinni. Sitten haltija opettaa hyvin soittamaan sillä pelillä, joka soittajalla on mukana. Äkkiä haltija hyppää veteen. Silloin on soittajan nopeasti kyettävä avaamaan nauhan solmu, muuten haltija vie mukanaan."

Viuluniekaksi tulee jos teki niinkuin Vetelissä neuvottiin: "Viulun soittoon oppii, kun menee juhannusyönä kosken kivelle opettelemaan ja sitoo kaulaliinan yhteen solmuun ympärilleen. Piru tulee selän taakse opettamaan. Auringon noustessa se lähtee pois ja vie miehen mukanaan, jos kaulaliina on kahdessa solmussa."

Vanhat härmäläiset osasivat neuvoa, että: "Kun menee juhannuksena kosken kivelle istumaan ja pelaamaan, niin näkki opettaa hyväksi pelimanniksi."

Joulunaikakin on sopiva aika moisiin konsteihin, sillä:

"Jos tahtoo tulla hyväksi soittajaksi, niin pitää jouluyönä mennä soittamaan semmoiseen saunaan, joka on kolmasti muutettu. Siellä sitten piru opettaa."

Peleistä puheen ollen on torvi siitä kummallinen kapine, että sillä voi taikoa. Entiseen aikaan soittelivat paimenet tuohi- tai leppätorvella suviaamuna metsiä samoillessaan, jotta sudet kesällä karttaisivat karjaa. Paimenet soittivat suden suun kiinni. Tulos oli parempi jos soitteli neljään ilmansuuntaan.

Tipurtiuksen päivänä kuului torvi- ja pillipiipatus ohjelmaan. Sivupäivän vastaisena yönä piti nuoren väen puhaltaa torviin kellon lyödessä kahtatoista (24,00). Tiesi pahaa, jos heräsi torven ääneen, eikä ollut mitään syönyt. Jos kuuli torven äänen eikä ollut saanut mitään massuun, niin "torvi paskansi". Ja ylläkerrotun pitäisi olla totista totta.

Tässä olikin tarpeeksi. Löytyyköhän ketään niin löylynlyömää, että ottaa kaiken kertomamme vakavalta kannalta ja todenteolla ryhtyisi kokeilemaan konstejamme? Tuskin. Jos nyt sitten joku höperö ottaakin neuvot vastaan, niin mikäpä siinä — emme saata muuta kuin toivoa hyvää lykkyä ja valtavaa menestystä opinsaaneelle maailman markkinoilla soittoniekkana. — Trulli.

"Ruusu ja kulkuri" on "realistinen elokuva"

Suomi-Filmin viime vuonna valmistama, Ilmari Unhon ohjaama elokuva "Ruusu ja kulkuri" on "Kulkurin lauluja"-nimisenä alettu äskettäin esittää Neuvostoliiton elokuvateattereissa. Neuvostoliittolainen kuvalehti "Ogonjok" on julkaissut siitä V. Burlakin arvostelun, jossa sanotaan mm:

"Elokuvan tekijät ovat tunnollisesti käsitelleet historiallista aineistoa ja tehneet siitä oikeita johtopäätöksiä. Elokuva aivankuin puhuu katselijoille: kansanlaulut ovat laulajan luomiskyvyn perusta ja sen kohtalo on erottamattomasti sidottu kansaan. Tosin, antaessaan varsin paljon tilaa Aapo Ojanperän (elokuvan päähenkilön) suuresta menestyksestä vieraalla maalla, elokuvan tekijät ajoittain unohtavat, että mainio laulaja kaiken aikaa sisäisesti kärsii siitä, että joutuu olemaan erossa kotimaastaan. Vähäinen epäjohdonmukaisuus ei kuitenkaan alenna suomalaisen elokuvan arvoa, elokuvan, jossa totuudenmukaisesti ja realistisesti kuvataan vuosisadan vaihteessa eläneen suomalaisen musiikkitaiteilijan elämänvaiheita. Tämä elokuva on kiistaton menestys Suomen nuorelle elokuvataiteelle, joka tässä on ryhtynyt vaativaan tehtävään, aikoinaan kuuluisan Suomen kansan pojan filmielämäkerran laatimiseen".

Norman Bethunen, lääkärin ja kommunistin, mainota elämää, sellaisena kuin se ilmenee tässä kirjassa, kuvaa seuraavat sanat, jotka Bethune itse lausui kokouksessa Espanjassa:

"Hyljätkäämme kurja antikommunistin peto. Se on palvellut hyvin Hitleriä ja Mussolinia, mutta ei Saksan ja Italian orjuutettuja kansoja. Sillä on miellyttävä kaiku vanhoillisten korvissa ja se on salvaa ahdasmielisten brittiläisten työväenjohtajain sieluille, mutta se on kuitenkin epärehellistä. Se on meidän vuosikymmenemme suurin valhe. Se on viimeinen pakopaikka taantumuksellisille, joiden poliittiset asevarastot ovat tyhjiä, joiden maailma on vararikossa, joiden asiamiesten vallanhimo on epätoivoinen ja pohjaton. Tämä on yksi opetus Espanjasta. Toivon ettemme koskaan unohda tätä."

Kun Wall Streetin sota, kun rotuvihan sekä punakauhun lietsojain kokko hullunkurinen sakki on poljettu maahan, niin ihmiset tulevat muistamaan sellaisia miehiä ja naisia, neekereitä ja valkoihoisia kuin sankari ja patriootti Bethune oli.

Union johtaja määrätty vapautettavaksi

Ottawa. — Canadan ylioikeus antoi torstaina määräyksen vapauttaa Tony Pojen British Columbian vankilasta.

Poje, joka on International Woodworkers of Amerikan luottamusmies, tuomittiin äskettäin $3,000 sakkoon ja kolmeksi kuukaudeksi vankeuteen lain halveksimisesta.

TILATKAA VAPAUS!

Uusi värielokuva "Taras Shevchenko" 30 pnä Torontossa

Toronto. — Uutta neuvostoliittolaista värielokuvaa "Taras Shevchenko", esitetään ensi kerran Canadassa alkaen elokuun 30 pnä. Studio-teatterissa Torontossa.

Uusi filmi on ukrainalaisen runoilijan, taidemaalarin ja patriootin Taras Shevchenkon elämästä ja se on verrattavissa kuuluisiin neuvostoelokuviin kuten Alexander Nevsky ja Baltic Deputy yms.

Filmi uudella värimentelmällä kuvaa Shevchenkon elämän vaiheita, talonpoikana, josta asteesta ystävänsä hänet nostaa, hänen menestyksestään kyvykkäänä taidemaalarina ja runoilijana — hänen palaamistaan Ukrainaan, missä aatteensa pakoittaa hänet liittymään salajärjestöön kansan vapauttamiseksi.

Sitten iskee tsaarin raskas käsi — pitkät vuodet karkoitettuna — ja edistysmielisten joukkojen taistelu Shevchenkon vapauttamisen puolesta, jonka tuloksena hänet vapautetaan.

Filmi on saanut kaikin puolin hyvät arvostelut.

Barnes Drug Co.
— 3 KAUPPAA —
Sault Ste. Marie Ontario
RCA Victor Radioita
Nyal-lääkkeitä
Täydellinen varasto lääkkeitä.
Postitilaukset täytetään huolellisesti.

Lasten kirjoja
ON JUURI SAAPUNUT VARASTOOMME
Kodin ja koulun ensimmäinen kirja
Tämä kirja vastaa Aapista ja on sisältönsä puolesta laajempi. Monivärikuvitus.
122 sivua Hinta sid. $1.00
PENTTI LAHTI:
"Hiiri hongan latvassa"
sekä muita satuja ja runoja
Tässä on erittäin mielenkiintoinen kirja lapsille.
130 sivua Hinta sid. $2.50
MAKSIM GORKI:
Kolme satua
Viehättävin kuvin varustettu lasten satukirja, sisältäen seuraavat sadut: "Varpusvintiö", "Tuhma Jussi" ja "Jevseikan seikkailut". Erikoisesti suosittelemme näitä kirjoja varhaisnuorten suomenkielen opetuksessa käytettäviksi.
29 sivua Hinta nid. 90c
★
Varatkaa lapsillenne tilaisuus suomenkielen oppimiseen näiden kirjojen avulla.
Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS
Publishing Co. Ltd.
Box 69, Sudbury, Ontario

JOUSIEN PALVELUS
Joka autoon ja trokiin
Kuljetettavat sähköhitsauslaitteet, kaasuhitsausta, puskurinkorjausta, yleistä sepäntyötä.
Avoinna päivin ja illoin
Worobeck Spring Service
118 Regent St. S. Puh. 8-8492
Sudbury, Ont.

SUOMALAINEN PUUSEPPÄ LIIKE
Teemme ikkunoita, ovia, keittiökaappeja ja kaikkia puutyötä.
HILLSIDE WOOD CRAFT
79 Regent St. N. Puh. 7-7438
Sudbury, Ontario

Hääkukkavihkoja
— KUKKAKIMPPUJA —
PUHELIN 5-5341
MANHATTAN FLORIST
22 Durham St. N. Sudbury, Ont.

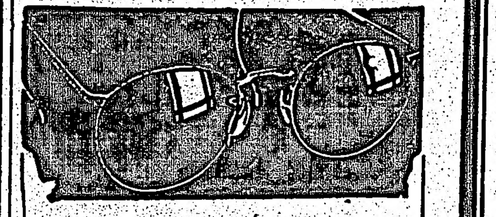
Pat's Barber Shop
MYÖS SUOMALAINEN PARTURI
98 Elm St. W. Sudbury
Vapauden vieressä

E. A. McDonough, D. C.
KIROPRAKTORI
LUONTAISLÄÄKÄRI
Puhelin 5-5745
517 Lorne St. S. Sudbury

LÄÄKÄRI JA KIRURGI
DR. L. HOOEY
Puh: 7-7355 Kotiin 6-6729
Medical Arts rakennuksessa
260 Cedar St., Sudbury

SUDBURY CLINIC
Lääkärit ja kirurgit
DR. S. S. POLACK
DR. R. M. THOMSON
DR. I. W. DAVIDSON
DR. J. M. TAINSH
DR. P. R. FYFE
Hammaslääkärit
DR. I. G. POLACK
DR. L. N. HOBBS
Suomalainen tulkki
130 Elm St. E., puh. 3-7181, Sudbury

Dr. John W. Haddad
LÄÄKÄRI JA KIRURGI
Puhelimet: Konttori 4-4303
Kotiin 3-1232
Huone 201 — 67 Elm St. E.
Regent Theatre Building


Tarkistuttakaa silmänne
Frank R. Block R.O.
Optometristillä
KOHTUULLISET MAKSUT
HUONE 410 - Mackey rakennus
PUH. 4-4014 DURHAM N.

NASH, AUSTIN JA WILLYS
AUTOJA — JEEPS
REO JA WILLYS TROKEJA
LEADER TRAKTOREITA
JACK'S AUTO SERVICE
633 Lorne St. Sudbury

TIEDÄTTEKÖ . . .
että
MURPHYN MAALIKAUPASSA
on täydellinen valikoima erikoislaatuisia maalaamattomia huonekaluja, ruiskumaalaus-, taidemaalaus- ja muita alaamme kuuluvia tarvikkeita taloudenhoitajille
ALKAA UNHOITAKO, että MURPHYSTÄ voitte saada kaikki syysmaalaus- ja paperoimistarvikkeenne.
MARTIN MÄNNISTÖ, suomalainen myyjämme mielihyvällä auttaa suomalaisia tuttaviamme probleemien selvityksessä.
Murphy Paint Store
Puhelin 4-4485
27 Cedar St. Vastapäätä Cochranea Sudbury
(30-7-14-21)

JOUSIEN PALVELUS
Joka autoon ja trokiin
...sähköhitsauslaitteet, ...a, puskurinkorjausta, ...työtä.
...päivin ja illoin
...Spring Service
...S. Puh. 8-8492
...dbury, Ont.

...INEN PUUSEPPÄ LIIKE
...noita, ovia, keittiö... kaikkia puutyötä.
... WOOD CRAFT
...N. Puh. 7-7438
...ury, Ontario

...kkavihkoja
...AKIMPPUJA —
...LIN 5-5341
...TAN FLORIST
...t. N. Sudbury, Ont.

...arber Shop
...ALAINEN PARTURI
...W. Sudbury
...len vieressä

...onough, D. C.
...PRAKTORI
...AISLÄÄKÄRI
...lin 5-5745 Sudbury

... JA KIRURGI
HOOEY
Kotiin 6-6729
...s rakennuksessa
... St., Sudbury

...RY CLINIC
...urgit
... POLACK
... THOMSON
... DAVIDSON
... TAINSH
... FYFE
... POLACK
... HOBBS
...inen tulkki
...uh. 3-7181, Sudbury

...W. Haddad
... JA KIRURGI
Konttori 4-4303
Kotiin 3-1232
... - 67 Elm St. E.
...eatre Building

...kaa silmänne
...Block R.O.
...etristillä
...SET MAKSUT
...Mackey rakennus
DURHAM N.

...VRICE
...Sudbury

...PASSA
...aalaamatto-
...- ja muita
...ajille
...voitte saada
...nne.

...yyjämme
...me prob-

...ore

...Sudbury
(30-7-14-21)

In Sudbury It's . . . SILVERMAN'S

PERUSTAJAN MYYNTI

— KELLARIKERROKSESSA —

SIANNAHKAISIA TYÖKINTAITA

Täydellisestä sian nahasta, kestävää, lyhytsuisia 5-sormen mallia, laatu, arvo ja alhainen hinta! Tavall. 1.98. Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — PARI .... 99¢

MIESTEN TYÖKINTAITA

Lyhyitä 1-sormen mallisia, hevosen-nahkainen kämmen ja harmaata tai vihreätä muulin nahkaa selkä. Hankkikaa useita paria tällä alhaisella hinnalla! Tavall. 1.29! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — PARI .... 99¢

VUORILLISIA KINTAITA

Mustia hevosen nahkaisia nahkakintaita joissa on lämmin nukallinen vuori. Todellinen osto! Tavall. 2.98! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — PARI 1.99

MIESTEN VAHVOJA TYÖSUKKIA

Merino-värisiä villaisia ja pumpulisia työsukkia hinnalla jota mainarit, metsämiehet, rautatietyöläiset ja rakennusmiehet eivät halua sivuuttaa! Tavall. 69c. Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA .... 2 PARIA 99¢

Miesten VALKOISIA TYÖSUKKIA

"Penman's" ensiluokkaisia vahvoja juovallisia työsukkia miehille jotka haluavat parhainta. Ostakaa sylillinen nyt! Tavall. 89! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA .... 2 PARIA 99¢

TYÖPAITOJA

Tarvitsette niitä nyt! Ei tarvitse maksaa kallista hintaa. OSTAKAA yksivärisiä tai raidallisia "Doeskin"-työpaitoja, hyviä, tilavia, täydellinen leikkaus, takin mallisia. Kaiken värisiä ja kokoisia. Kiirehtikää saamaan omanne! MYYNNISSÄ NIIN KAUAN KUIN VARASTOA RIITTÄÄ! Tavall. 2.98! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 1.99

MIESTEN TÄYSIVILLAISIA

RUUDULLISIA PAITOJA

Mainio paita! Kauan ollut miesten suosikki . . . pidetty ulkoilu tarkoituksissa . . . todellisia tartaneja. Koot pieni, keskikoko tai isoja. 6.95 ARVO! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 3.99

Poikasten aluspaitoja ja -housuja

Tarvitsetteko niitä. Meillä on niitä! Syys vahvaa harjattua pumpulia ja kerman värisiä juovallisia paitoja ja housuja . . . lyhyet hihat, pyöreä kaulus ja kuminauha-vyötäröisiä pitkälahkeisia housuja. Koot: pieni, keskikoko ja iso. Tavall. 1.29! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA kpl tai pari 88¢

Poikasten nukkaisia aluspukuja

Äidit nyt saatte poikasille hyvin tehtyjä, sinipilkullisia, pumpulisia, nukallisia, edusta-napillisia, pitkähihaisia, pitkälahkeisia aluspukuja huomattavalla säästöllä! Koot 24—34. Alkää odottako! OSTAKAA NYT! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA 1.99

LASTEN JA TYTTÖSTEN "SNO-TITE"

KUMISIA PÄÄLLYSKENKIÄ

Tukevia kokonaan kumisia päällyskenkiä, joissa on kiinteästi sopivat varret ja lämpöinen nukkavuori. Nopeasti toimiva vetoketjukiinnitys. Ainoastaan ruskeita. Emme takaa niitä riittävän tällä IHMEELLISELLÄ HINNALLA! Tyttösten koot 13—3 tai lasten koot 4—12 — ERIKOISUUS 3.99

LASTEN JA TYTTÖSTEN "FUR BOOT" JA "WINTER BOOT"

PÄÄLLYSKENKIÄ

'Winter Boots' ovat päällyskenkiä joissa on vetoketjukiinnitys edessä ja turkiksella reunustetut, keskivahvuinen lampaan villainen vuori . . . täysimittainen palkeinen litti. "Fur Boots" ovat "ylikengän" mallisia, turkisreunaiset suut, pumpulinukkainen vuori ja täysi palkeinen litti. Nyt tiedätte laadun! Voitteko olla ilman? Tyttösten koot 13—3 ja lasten 4—12. Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — PARI 4.44

POIKASTEN "STATION WAGON" TAKKEJA

$6 SÄÄSTÖLLÄ

Loistavaa Mouton- (värjätty, keritty, prosessoitu lammas) kaulus, topattu rayon vuori, täysi vyö, kudotut "myrskyhihan" suut. Ostajien osto juuri parhaalla aikaa! Monen värisiä. Koot 24—36. Tavall. 14.95! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTI — KPL. 9.88

HUOMIOITAVA ERIKOISUUS!

POIKASTEN "WINDBREAKERS"

Villaisesta viltistä valmistettu, club-mallisia, joissa on valkoinen piping hihoissa, vilsto taskut, täysimittainen vetoketjukiinnitys, pehmoinen ja lämpöinen kasha vuori! Verratkaa tätä arvoa! Puolella hinnalla! Kaiken värisiä, koot 24—36. Tav. 7.98! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTI, KPL. 5.98

Ei puhelin eikä C.O.D. tilauksia
Ei rahaa takaisin
KAIKKI MYYNNIT LOPULLISIA!
TEHKÄÄ OSTOKSENNE KAIKILLA NELJÄLLÄ LATTIALLA!
Katsokaa ikkunanäytöksiämme!

— ENSIMMÄISELLÄ LATTIALLA —

ERIKOISUUKSIEN ERIKOISUUS!

Miesten TÄYSVILLAISIA PALTTOITA

Canadan johtavimman tehtaillijan valmistamia yksi- ja kaksirivisiä palttoita. TAVALLISET ARVOT $75! JOKAINEN ENSILUOKKAISTA LAATUA! CANADAN PARAS PALTTO-ERIKOISUUS! Jos haluatte säästää $26, asti niin TÄMÄ ON ERIKOISUUTENNE! Palttoot tehty täydellisistä täysvillaisista "Shorncliffe" velour, nukallisista ja Elysian-takkikankaista . . . parhaista lampaista villa. Näkemällä voitte käsittää mitä saatte! Tavall. arvot $75. Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 48.88

Katsokaa tätäkin erikoisuutta

MIESTEN PARKA-TAKKEJA

Vahva topattu Doeskin-vuori. Kaikep ilman twill-parka-takkeja, kestävää pitomukavuutta... Lämpöinen topattu Doeskin-vuori. Poistettava päähine, kuminauhainen rypytetty vyötärö, kylmyyttä estävät hihan suut. Tummansinisiä, sannan, sinisen tai vihreän värisiä. Koot 36—44. Mistä muualta saatte tällaisen erikoisuuden kuin Silvermanista. Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 12.95

EXTRA-ERIKOISUUS

LOAFER-TAKKEJA

Corduroy, "Gab-Sheens" ja kaksi värisiä vyöllisiä ja lyhyt zipper "houndstooth"-jäkettejä. Viimeisimmän mallisia. Maroon-, ruosteen-, sinisen- tai harmaan värisiä, koot 34—44. Tavall. 19.95! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 12.88

ERIKOISUUS

MIESTEN PYJAMOITA

Yama-flannellisia laatupyjamoita, lämpöisiä pyjamoita. Sinisiä, harmaita ja viinin värisiä, kukallisia, raidallisia ja yksivärisiä raidalla koristettua. Kangas on "Sanforized" vanutusta vastaan. Koot pieni, keskikoko tai iso. Tavall. 4.95 asti. Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — PARI 3.88

Botany villaisia Cardigan-svetereja

Hyvin kudottuja hienoja Botany-villaisia svetereja, napeilla tai vetoketjulla varustettu kiinnitys. Koot 33—44. Halvalla tarpeelliseen aikaan. Tavall. 6.98! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 3.99

MIESTEN

Kokonaan Nylonisia svetereja

Pullover mallisia svetereja ostettu johtavan tehtaillijan loppuunmyynnistä . . . teille säästöhinnalla. Pitkähihasia, V-kaulus mallisia nylon langoista kudottuja pullovereja! Kaiken värisiä. Koot 34—44. Tavall. 5.98! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 2.99

LOPPUUNMYYDÄÄN

Miesten täysivillaiset pulloverit

McGregor ja Zimmerknit merkkiä! Näissä 100% villaisissa pullovereissa on juovallinen vyötärö ja hihan suut, sopivat pitoa varten. Tunnettu merkki puhuu puolestaan . . . todettu kestävyydestä! Koot 34—44! Tavall. 6.95! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 4.88

ERIKOISUUS!

MIESTEN BOMBER-JÄKETTEJÄ

Voitte valita joko Jockey-satiinisista tai American gabardinesista. Mouton-kaulus (värjätty, keritty prosessoitu lammas). Lämpöinen topattu satiininen vuori. Värejä jos minkälaisia, koot 34—44. Juovalliset hihansuut ja vyötäröt. ENSILUOKKAISTA LAATUA! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 9.88

ERIKOISUUS!

Miesten täysivillaisia paitoja

Ruudullisia paitoja juuri mitä tarvitsette tähän aikaan vuodesta ja joululahjaksi. Alkää sivuuttako tätä erikoisuutta! Laatu, arvo ja kankaat puhuvat puolestaan. Koot pieni, keskikoko tai iso. Tavall. 6.95! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 3.99

— ENSIMMÄISELLÄ LATTIALLA —

MIESTEN KÄSINE ERIKOISUUS

TÄYDELLISIÄ

SIANNAHKAISIA KÄSINEITÄ

alhaisilla hinnoilla. Tässä ryhmässä on myös täydellisiä pukinnahkaisia ja vuorillisia kutunnahkaisia käsineitä! Kaupungin alhaisimmilla hinnoilla! Ruskeita tai sannan värsä, koot 8—10. Tavall. 4.95! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — PARI 2.99

Vuorillisia "Pigtex" käsineitä

Canadan suurin käsinetehdas antoi meille tämän erikoisuuden. Slip-On mallisia Peccary-käsineitä lämpöisineen vuorineen, koot 8½—11. 1,200 paria tässä ryhmässä. Silvermanin PERUSTAJAN ERIKOISUUS — PARI 1.88

"Mocca" vuorillisia kintaita

Tässä on ulkoilumiesten osto. Tehty mustasta hevosen nahasta lämpöisine vuorineen. Rypytetyt suut. Tavall. 2.98! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — PARI 1.99

— TOISESSA KERROKSESSA —

Puolella hintaa tai vähemmällä

TYTTÖJEN LENINKEJÄ

Tunnettua "Seventeen" merkkiä, joita ilmoitetaan johtavimmissa aikakausjulkaisuissa. Uudet syys- ja talvivärit! Corduroy-, Ottoman-, Sharkskin- ja flannelli-kankaista. Koot 9—15 ALKÄÄ SIVUUTTAKO TÄTÄ TARJOUSTA. Tavall. 19.95! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 8.88

Kuuluisan tehtailijan loppuunmyynti

PUOLNUMEROISIA LENINKEJÄ

Viimeisimmät kuosit alle puolta hintaa! Suosituista kankaista. Puolet koot 14½—20½. Alkää sivuuttako tätä erikoista tarjousta. Säästäkää kuten ei koskaan ennen. Tavall. 19.95! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA 8.88

NAISTEN KOTITAKKEJA

Suosittua ympäröivää mallia. Kun näette voitte käsittää tämän tarjouksen ERIKOISUUDEN! Sopivia itsellenne ja joululahjaksi. Koot 14—20. Tavall. 12.95! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA 7 88

LASTEN LUMIPUKUJA

Puolella hintaa tai alle sen

Yli 300 sopivaa yksimittaista satiinista lumipukua, joissa on lämpöinen topattu doeskin-vuori. Kiinnitetty turkisreunainen parkapäähine. Monta väriä. Koot 1—3. SIVUUTTAMATON PUOLEN HINNAN TARJOUS! Tavall. 9.98! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 4.49

3-KPL. LUMIPUKUJA

Parhainta saatavissa olevaa laatua! 400 satiinista ja gabardinelumipukua puolella hintaa tai sen alle. Vetoketjukiinnitys, täydellisesti topattu kasha-vuori kaikissa ja paljon uusia malleja. Monta väriä! Erikoisesti hinnoitettu sopivaan aikaan. Koot 1—6 Tavall. 14.95. Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 8.88

NAISTEN CREPE ALUSHAMEITA

Pitsisiä alushameita. On viisasta olla alushame jokaiseen leninkiinne sillä alushameet kestävät täten kauemman, nyt voitte ostaa niitä halvalla. Kauniita rayon crepe suorasti leikatuita alushameita pitsillä koristettuja, valkoisesta alusvaate crepe-kankaasta. Koot 32—40. Ostakaa useita tällä hinnalla. Tavall. 2.69! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 1.99

Silverman's
EST. 1892
Pohjois-Ontarion suurin kauppa

— TOISESSA KERROKSESSA —

TEHTAAN LOPPUUNMYYNTI

NAISTEN ALUSHOUSUJA

Brief- ja lyhyt lahkeista mallia. Ostakaa useita tällä ERINOMAISELLA SÄÄSTÖLLÄ! Saatte juuri sen mallisia kun haluatte alhaisella hinnalla. Koot pieni, keskikoko tai iso. Yli 1,200 paria! Tavall. 59c! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA .... 3 PARIA 99¢

PUOLELLA HINTAA

Pikkulasten Crepe-leninkejä

Kaikki ensiluokkaista laatua. Sirosti ommellut koristeet. Sopiva lahjaksi nyt ja jouluna! Valkoisia, vaalean punaisia, maize ja sinisiä. Koot 1—3. Näkemällä käsitätte tämän tarjouksen hyödyn. Tavall. 1.98! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. .... 99¢

PUOLELLA HINTAA

LASTENVAUNU PEITE-SETTEJÄ

Kauniita kukkakuviollisia crepe-peite-settejä tyynyn päällisen kanssa koriste reunoineen. Valkoisia ja sinisiä. Nyt ja jouluksi! KAIKKI ENSILUOKKAISTA LAATUA! Tavall. 3.98! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA .... 2-kpl. setti 1.99

ERIKOINEN OSTO!

"NITEY-NITE" YÖPUKUJA

Yksimittaisia kuuluisia "nitey-nite" nukallisia yöpukuja. Vaalean punaisia ja sinisiä. Koot 1—6. Kiirehtikää! Ostakaa useita tällä IHMEELLISELLÄ ALENNUKSELLA! Tavall. 1.89! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 1.28

ERIKOINEN OSTO!

"NITEY-NITE" PYJAMOITA

Erikoisesti ostettu säästöksi teille! Kaksi osaisia pyjamoita, sopivan mallisia sopivalla hinnalla. Keltaisia, sinisiä ja vaalean punaisia. Koot 1—6. Kiirehtikää! Tavall. 1.98! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL 1.58

— KOLMANNESSA KERROKSESSA —

Silmään pistävä erikoisuus!

"SPARTON" TYYNYNPÄÄLLISIÄ

Ensiluokkaisia, kuuluisia "SPARTON" merkkiä, lumivalkoisia, tavallisen reunaisia tyynynpäällisiä. Laatu ja arvo ensiluokkainen. "Sparton" yksinomaan tarjoaa teille parasta! Ihmeellisen alhaisella hinnalla. Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — PARI .... 94¢

ESITYS-ERIKOISUUS

"WABASSO" TYYNYNPÄÄLLISIÄ

Kansallisesti tunnettuja ja ilmoitettuja kautta maan! Jokainen ensiluokkaista laatua! Reikäompelureunat, lumivalkoisesta puuvilla kankaasta. Ostakaa nyt kotiinne ja joululahjoiksi. Tavall. 1.69! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — PARI 1.37

"WABASSO" LAATULAKANOITA

Koko tehtaan Sub-lakanoiden loppuunmyynti! Heidän paras tarjouksensa vuosiin. Käytännöllistä kokoa 81"x100" ja 72"x100". Reikäommeltuja ja tavallisia reunustoita. Ihmettelette tätä alhaista hintaa. Paremman laatuisten Wabasso-lakanoiden Substandardia. Melkein huomaamattomat viat! Tavall. 10.95 pari! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. 2.99

PYYHKEIDEN MYYNTI

22"x42" kokoisia saunapyyhkeitä! Sub-laatua, hyvin kuivaavia ja isoja. Värilliset reunat ja vaalean värisiä. Hinnoitettu sylillisten ostoja varten. Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA .... 88¢

20"x40" TERRY PYYHKEITÄ

Kestäviä ja hyvin kuivaavia pyyhkeitä, Silvermanin suosittua laatua. Raidallisia tai valkoisia värillisine koristuksineen . . . halvalla! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — KPL. .... 58¢

12"x12" PESURIEPUJA

Jokaisessa kodissa pitäisi olla niputtain näitä. Meillä on niitä kaiken värisiä. Hinnoitettu tukkuostoa varten! Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA 5--99¢

18" TERRY-PYYHEKANGASTA

Ensiluokkaista raidallista terry-pyyhekangasta, josta on helppo tehdä pyyhkeitä. Tavall. 59c Silvermanin PERUSTAJAN MYYNTIHINTA — JAARDI .... 49¢

OSTAKAA JA SÄÄSTÄKÄÄ
SUURENMOISIA ARVOJEN TARJOUKSIA JOKAISELLA 4 LATTIALLA!

PERHELISÄ-SHEKIT VAIHDETAAN

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

SEMENTTI- JA SINDERIBLOKEJA, sementtitiiliä, sementtisiä savupiipun blokeja, betonisia vesiviemäriputkia, kaivonrenkaita ja -pylväitä. Talon nostovälineitä vuokrataan. Ed. Brown, 215 Spruce St., Sudbury, puhelin 7-7431.

UUSI NELJÄN HUONEEN TALO Long Lakella. Kysykää: Matti Poutanen, Long Lake. (21-23)

SUDBURY CAB
24-TUNNIN PALVELUS
Soittakaa: 4-4311 tai 8-8377
Kaikki matkustajat vakuutettu
93 Elm St. West, Sudbury, Ont.

Pehmeän ja kovanpuun lattioiden SANNOITUS ja VIIMEISTELY on erikoisalamme
LEBLANC'S
FLOOR SANDING SERVICE
58 King St., Puh. 6-6783, Sudbury

McLEOD
MOTORS & EQUIPMENT
65 Larch St. Sudbury
Puhelin 8-8344
PALVELLUT SUOMALAISIA YLI 35 VUOTTA
● FORD & MONARCH henkilöautoja.
● FORD KUORMA-AUTOJA ja traktoreita.
Suomalainen myyjä

2 WAY
Se nautintorikas
VIRVOKEJUOMA
Hyvää yksin tai seurassa
THE SUPERIOR BEVERAGE CO.
PUHELIN 4-4313
305 Albinson St. Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Sudburyn naisten kerho kokoontuu tänä iltana klo 7.30 haalilla.

Lainakirjasto on avoinna Finnish-haalilla keskiviikkoisin klo 7.30—8.30.

"Suutarin tyttären pihalla" — harjoitus tänä iltana klo 7.30. Kulissimiehet mukaan.

Huvitoimikunnan kokous pidetään tänä iltana klo 7.30 Vapauden konttorissa.

Sten konepistoolit

Maurice O'Brien, 355 Melvin Ave., tuomittiin eilen kolmeksi kuukaudeksi vankeuteen sen johdosta, että hänen hallussaan oli varastettu Sten konepistooli. Viime viikolla vapautettiin syytteestä 25-vuotias sotilas, Leonard Pakkala, 468 Burton Ave., mutta poliisituomari suositteli, että armeijan viranomaiset ryhtyisivät kurinpidollisiin toimenpiteisiin Pakkalan suhteen. Pakkalan hallussa oli myös Sten konepistooli ja O'Brien sanoi saaneensa häneltä tavatun aseen Pakkalalta.

Saivat lisää palkkaa

Kunnallisvaalien johtavat vaalivirkailijat saavat tulevien vaalien aikana 14 dollarin päiväpalkan ja heidän apulaisensa saavat tyytyä entiseen palkkaan, 10 dollaria, sen päätöksen mukaisesti mikä tehtiin kaupunginvaltuuston kokouksessa tällä viikolla. Palkat olivat aikaisemmin 12 dollaria.

Sudbury Footwear
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
BILL GRODECK
21 Larch King Edward raken.

Pidentäkää kenkienne ikää
KORJAUTTAMALLA
ne ajoissa tuottavassa korjaamossamme
Maki Shoe Repair
SUOMALAINEN SUUTARI
116 Elm St. East
Apteekin alla
Sudbury, Ontario

Vappu Niukkanen haudattiin viime perjantaina

Whitefish. — Olimme viime perjantaina suorittamassa viimeistä palvelusta paikkakunnan vanhalle Vappu-tädille eli Setälän mummolle, joka lähes 85 vuoden ikäisenä nukkui rauhallisesti ikiuneen t. k. 13 päivänä tyttärensä Maikin kodissa.

Syksyinen mutta leppoisa sää koristi hautajaisia, joissa kantajina toimivat K. Kainulainen, E. Tuomaala, M. Palomäki, Tom Kopra, Otto ja Oskar Setälä.

Past. Pikkusaari suoritti hautauksen ja Yrjö Passi esitti runon Äidille. H. Ellmen selosti vainajan elämäkertaa ja Aura Ojanperä, Aini Hill, Tyyne Tolmunen ja mrs. Passi esittivät kaksi kaunista laulua. Elina Sandholm esitti viimeisen tervehdyksen Vapulle ja sanoi vainajan ahkerien käsien näpräilleen pitkän elontaipaleen aikana monet tuohivirsut, kontit yms. muistoesineet, jotka säilyttävät hänen muistonsa vielä kauas tulevaisuuteen hyvin tehdyn päivätyön jälkeen.

Hautausmenojen jälkeen siirryttiin Oskar Setälän kauniiseen kotiin kahvia nauttimaan. Yleisenä puheenaiheena tuntui olleen, että Vappu-tätiä tullaan vielä kauan kaivaten muistelemaan. — E. S.

Vapauden 35-vuotisjuhla Sudburyssa marrask. 9 pnä

Vapauden 35-vuotisjuhlaa järjestämään valittiin viisihenkinen komitea viime lauantailltana Finnish-haalilla pidetyssä CSJ:n Sudburyn osaston kokouksessa, johon oli saapunut ainoastaan noin neljännessataa osaston jäsentä. Juhla pidetään osaston valistuskomitean ehdottamana aikana, sunnuntaina marrask. 9 pnä. Komiteaan valittiin Eino Seppilä, Hilda Tuori, Irja Koivula, E. Suksi ja W. Eklund. Samoin hyväksyttiin valistustoimikunnan ehdotus, että Suomen itsenäisyyspäivän juhla vietetään sunnuntaina jouluk. 7 pnä. Komiteaille myönnettiin täydet valtuudet ryhtyä kaikkiin tarpeellisiin toimenpiteisiin englanninkielen opiskelun järjestämiseksi Finnish-haalille.

Kunnallisvaalikomiteaan valittiin W. Eklund, E. Suksi ja H. Sula. Kokoukselle ilmoitettiin, että Mine-Mill-unio suunnittelee osallistumista Sudburyn ja mahdollisesti ympäristökuntien vaaleihin, jolloin nimitetään työväen ehdokkaita, joiden vaalitsemiseen hyväksi kaikkien työläisten tulisi toimia. Työväen kunnallisvaalikokous pidetään ensi perjantai-iltana Mine-Mill-haalilla. Kunnallisvaalit pidetään Sudburyssa ja useissa muissa kunnissa maanantaina jouluk. 1 pnä.

Varhaisnuorisokomitean taholta ilmoitettiin, että ensi lauantaina pidetään lasten kekkerit Finnish-haalilla, jossa on silloin elokuvia ja vapaa tarjoilu. Komitea päätettiin toistaiseksi pitää entisellään.

Kirjastokomiteaan valittiin E. Seppilä ja A. Koivula Sr.

Metsätöihin lähteneen E. Lehtolan tilalle valittiin Vapauden ja Liekin asiamieheksi Emppu Johnson, joka on toiminut tässä tehtävässä väliaikaisesti, osaston johtokunnan valitsemana.

Osastolle päätettiin valita huvitoimikunta, johon valittiin Senja ja E. Suksi, Irja ja A. Koivula sekä Aimo Mäki. Komitea kokoontuu ensimmäisen kerran tänä (tiistai-) iltana klo 7.30 ip.

Naamiohuvit Beaver Lakella lauantaina

Beaver Lake. — Joko kaikki tietävät, että Beaver Lakella on ensi lauantai-iltana, tk. 25 pnä, suuret naamiohuvit, joissa jaetaan neljä palkintoa parhaiten esiintyville.

Meille suomalaisille, jotka olemme niin taipuvaisia uskomaan kaikenlaatuisiin ennustuksiin ja enteisiin, on tässä tilaisuudessa jälleen mahdollisuus kurkistaa tulevaisuuteen sillä olemme saaneet "suoraan vanhasta maasta" oikean ammattitaitoisen porvarin, joka pyynnöstä katsastaa tulevaisuuteenne jne. Niin, näissä huveissa on kaikenlaista hauskaa. Musiikki on kuin orkesteri konsanaan ja sopii varmasti kaikille. — S. J.

Rakennustyöt McKim-kunnan alueella

Viime syyskuussa myönnettiin McKim-kunnassa rakennuslupia kaikkiaan 138,201 dollarin arvosta eli lähes 48,000 dollaria enemmän kuin viime vuoden syyskuussa. Vuoden yhdeksän ensimmäisen kuukauden aikana myönnettyjen rakennuslupien arvoksi ilmoitetaan 1,440,180 dollaria, edellisen vuoden vastaavan ajan arvon ollessa 2,441,975 dollaria. Koska viimeksimainittuun summaan sisältyy keuhkotautiparantolalle myönnetty miljoonan dollarin lupa, näyttää rakennustoiminta kunnan alueella olleen asuinrakennusten rakentamiseen nähden suunnilleen yhtä ripeää kuin viime vuonnakin.

Viittä sakotettiin

Parry Soundin poliisituomari sakotti viime viikolla viittä sudburylaista sen johdosta, että heidän au-

Ampuminen lopetettava, päätettiin kokouksessa

Ulkoministeri Pearsonille päätettiin lähettää vaatimus toimia lupausten mukaisella tavalla

Sunnuntai-iltana Finnish-haalilla pidetyssä rauhankonsertissa hyväksyttiin yksimielisesti päätöslauselma lähetettäväksi YK:n yleiskokouksen presidentiksi valitulle ulkoministeri L. B. Pearsonille, jota kehoitetaan toimimaan lupaustensa mukaisella tavalla rauhan aikaansaamiseksi Koreassa.

"Jokainen järkevä henkilö toteaa tulleen ajan ampumisen lopettamiseen Koreassa. Kummankin puolen neuvottelijat ovat jo päässeet 95 prosentin sovintoon kaikissa niissä kysymyksissä mitkä ovat ampumisen lopettamiseen edellytyksenä. Sotavankikysymys voidaan helposti siirtää puolueettomalle kansainväliselle komissiolle", sanotaan päätöslauselman perusteluissa.

"Voidaan esimerkiksi todeta, että Englannin kveekarit (Society of Friends) ovat lähettäneet pääministeri Churchillille seuraavat neljä ehdotusta Korean sodan lopettamiseksi:

"1. Pikainen ampumisen lopettaminen tähän mennessä sovittujen ehtojen pohjalla, jättäen sivuun ratkaisemattomat kysymykset.

"2. Kummankin riitapuolen luottamusta nauttivan Aasian hallitusten komission tai kumpaakin riitapuolta edustavan kaksimiehisen sekakomission nimittäminen neuvottelemaan sotavankien seulomisesta ja vapauttamisesta. Vangit, jotka eivät halua palata kotimaahansa, on pantava asyyli[illegible], jossa heitä ei voida käyttää sotimiseen.

"3. Intian hyväntahtoista apua ja välitystä on käytettävä.

"4. Kaikkien hallitusten on noudatettava ja kehoitettava lehdistöä ja radioita noudattamaan pidättyväisyyttä riidasta puhuessaan.

POIS PUHEESTA

Päätöslauselmassa todetaan edelleen, että "Canadan YK:n valtuuskunnan johtaja Paul Martin jätti seuraavan lauseen pois Canadan ohjelmapuheesta YK:n yleiskokoukselle mutta antoi sen myöhemmin sanomalehdistön julkaistavaksi.

"Meistä tuntuu, että se ilmaisee Canadan kansan rauhantahdon:

"Sallikaa meidän jälleen esittää vakava vetoomus ja toivomus, että yhteisen sopimuksen perusteella olisi toistaiseksi mahdollisimman vähän sotimista ja mahdollisimman paljon pidättyvyyttä rintamien välisessä propagandasodassa, jotta ei mikään tapahtuma tai loukkaus vaarantaisi sitä tyyntä harkintaa minkä me otaksumme rauhanneuvotteluillemme annettavan.

PÄÄTÖSLAUSELMA

Sen johdosta päätettäköön, että tämä Sudburyssa lokak. 19 pnä pidetty Canadan kansalaisten kokous lähettää onnittelunsa ulkoministeri L. B. Pearsonille sen kunnianosoituksen johdosta mikä on tullut hänen ja Canadan osaksi kun hänet valittiin YK:n yleiskokouksen presidentiksi. Me toivomme hänelle kaikkea menestystä ilmaisemassaan halussa muodostaa YK ja sen peruskirja sellaisen kansainvälisen toiminnan välineeksi, minkä avulla löydettäisiin ratkaisu nykyiseen jännitystilanteeseen mikä "sallisi kansojen ja hallitusten elää yhdessä keskinäisen sovun ja yhteisymmärryksen perusteella."

Me kannatamme täydellisesti mr. Pearsonin lausuntoa avajaispuheessaan kun hän sanoi:

"Ei ole mitään järjestöä, konstoa tai menettelytapaa mikä voisi ottaa YK:n paikan tämän ratkaisun löytämisessä. Sentakia YK:n yleisistunto epäonnistuu rauhan tavoittelemisessa, ellei se käytä hyväkseen jokaista mahdollisuutta meidän mielestämme olevan pelon vähentämiseksi ja meidän sydämissämme olevan vihamielisyyden lieventämiseksi."

Sen mukaisesti me kehoitamme YK:n yleiskokouksen presidenttiä käyttämään hyväkseen Panmunjonin neuvottelijoissa suuressa määrin saavutettua yksimielisyyttä ja käyttämään asemaansa järjestääkseen pikaisen ampumisen lopettamisen (Koreassa) ja siirtämään riidanalaisen sotavankikysymyksen puolueettoman komission ratkaistavaksi voimassa olevien kansainvälisten sopimusten mukaisesti.

Päätöslauselma päätettiin lähettää mr. Pearsonille New Yorkiin kuin myöskin ulkoministeriön Ottawaan.

SUDBURYN NÄYTTÄMÖN TÄMÄN SYKSYN ENSIMMÄINEN NÄYTÄNTÖ

CSJ:n Sudburyn osaston toimesta tapahtuu ensimmäinen huomattava näyttämöesitys ensi sunnuntaina Finnish-haalilla. Silloin esitetään Reino Hellismaan kirjoittama hauska laululäytelmä "Suutarin tyttären pihalla". Lauluja on toistakymmentä ja ne on säveltänyt Toivo Kärki. Näytelmän ohjauksesta ja lavastuksesta huolehtii K. Salo. Laulut on opettanut Rauha Mäki ja säestäjänä toimii Hellen Grenon.

Ensimmäinen näytös tapahtuu lalhialaisen, nuukuudestaan kuuluisan suutari Kitusen kotona, työhuoneessa, jossa on yhtäaikaa. Vaikka keittiössä tehdään naimakauppoja ja työhuoneessa kenkäkauppoja, niin kysymykset ja vastaukset kuulostavat niinkuin puhuttaisiin samasta asiasta. Samoin puheet muista asioista. Nämä sukkelasanaiset keskustelut, Kölvin omatekoiset rallatukset, suutari Kitusen tanssi "konsulinnan" kanssa, saattavat katsojat pakostakin hilpeyden valtaan.

Toinen näytös tapahtuu suutari Kitusen pihalla, jossa toisella puolella on suutarin tyttären ja mummon aitat ja toisella puolella asuinrakennuksen pääty. Siinä narahtaa aitan alimmainen rappu toiseenkin kertaan, kun kosijat ym. lempijät naurattelevat sitä vahingossa ja tahallaan. Tässä näytöksessä on paljon riemukasta iloa, iloisia ja myöskin tunteellisia lauluja täyden kuun loisteessa. Myös metsänneitojen tanssit. Se tarjoaa paljon iloa, kaunista ja hauskaa nähtävää.

Kolmas näytös on paljon "syyskäräjillä", missä asioitsija Rämänen hoitelee asiat "juriittisia juttuja", joista "tuomari" Tärnänen määrää tuomiot suutari Kituselle, julistaen lopuksi, että "juttu kun juttu niin Kitunen saa rapsut". Monta lisämausta sotkua ja mutkaa tapahtuu tässä näytöksessä, [illegible]

Vaikka näytelmä on kevyt ja iloinen sisällöltään, on se kuitenkin kansanomainen hauska kuvaus maalaiselämästä, suutarin ja hänen perheensä piirissä tapahtuvasta elämästä, suutarin nuukuudesta ja mummon ja tyttären rempseydestä rahan käytössä. Samoin skotlantilaisen kesävieraan pihjuudesta", asioitsija Rämäsen innokkuudesta antaa haasteita ym.

Kun ottaa huomioon hauskat ja suosittuun tapaan tehdyt laulut, näyttämöasusteet, aitat, kuutamon ym., sekä värikkäät asianmukaiset puvut, niin uskallamme ennustaa, että jokainen esitystä katsomaan saapuva tulee varmasti nauttimaan siitä täysin siemauksin.

Ensi sunnuntai-iltana 26 pnä, tavataan Finnish-haalilla kello 7.30 illalla. Katsokaa ilmoituksesta henkilöluetteloa.

Numeroituja lippuja saatavissa etukäteen Vapaudesta, Finnish-haalilla ja Melvin Grocerystä (Tullan kauppa).

— Harrastaja.

Uusi prosessi on osoittautunut edulliseksi

Incon Copper Cliffin sulatolla kokeiltu uusi kuparinsulatusprosessi, jossa happea käytetään hienoksi jauhetun nikkelin asemasta on osoittautunut niin edulliseksi, että sen puitteissa tullaan rakentamaan toista sulatusuunia tätä menettelytapaa varten. Sen lisäksi, että tämä uusi menettely säästää huomattavasti polttoaineiden käyttöön nähden, on huomattavin säästö siinä, että sen avulla voidaan saada tarpeettomaksi yksi vaihe metallirikasteen käsittelyssä.

Tämä uusi prosessi tuottaa happirikkauden johdosta paljon rikkioksidikaasua, joka sopii varsin hyvin nestemäisen rikkidioksidin valmistamiseen sivutuotteena, jonka tuottamista varten on parhaillaan valmistumassa Canadian Industries Limitedin uusi tehdas mikä kykenee tuottamaan rikkioksidia noin 95,000 tonnia vuodessa. Copper Cliffin sulaton kaasuista valmistetaan CIL:n suunnitelman mukaan rikkihappoa. Kaikki nämä rikkituotteet ovat hyvin kysyttyjä Canadassa. Niitä myydään kuitenkin myöskin Yhdysvaltoihin.

Nykyiset suunnitelmat edellyttävät, että tämä uusi prosessi otetaan käytäntöön myöskin nikkelirikasteen sulattamisessa koska sen sanotaan aiheuttavan huomattavan säästön kustannuksiin nähden.

Hiljattain valmistunutta Creighton rikastetehdasta, jonka nykyinen tuotantokyky on 10,000 tonnia vuorokaudessa, laajennetaan parhaillaan siinä määrin, että sen pitäisi tulevan vuoden alkupäivinä kyetä käsittelemään noin 12,000 tonnia vuorokaudessa.

Frood-Stobie kaivannon kehittämistyöt edellyttävät, että sen pitäisi ensi vuonna kykenevän tuottamaan 35,000 tonnia vuorokaudessa, muodostuen siten yhdeksi maailman suurimmista kaivannoista.

Sudburyn kahdeksas musiikkijuhla on helmik. 9-13 pnä

Sudburyn kahdeksas musiikkijuhla pidetään tulevan helmik. 9—13 p. paikallisen Kiwanis Clubin ja Ontarion musiikinopettajain yhdistyksen paikallisen osaston toimesta ja osanottoilmoitukset on tehtävä tk. viimeiseen päivään mennessä, todetaan juuri ilmestyneessä ohjelmavihkosessa, jonka yhteyteen on painettu kaksi ilmottautumislomaketta. Ohjelmia ja juhlaa koskevia tietoja voi saada juhlatoimistosta, joka sijaitsee 66 Elm St. West, Edward Grain Co:n yläkerrassa.

Työn Puiston sauna avataan piakkoin juhlallisuuksilla

Lauantailltana Finnish-haalilla pidetyssä CSJ:n Sudburyn osaston kokouksessa ilmoitettiin Työn Puiston uuden saunan olevan valmiin, muutamia vähäisiä sähkö- ja vesijohtoja lukuunottamatta. Nämä keskeneräiset työt saatanee viimeistellyksi tämän viikon aikana. Sen johdosta kokous velvoitti Työn Puiston komitean järjestämään saunan juhlalliset avajaiset, joko tämän tai seuraavan viikon lopulla. Samalla päätettiin määrätä avajaisjuhlan saunamaksuksi dollari kultakin aikuiselta, mutta lapsilta peritään ainoastaan tähän mennessä käytännössä olleet maksut. Avajaisten jälkeen alennetaan saunamaksut niihin määriin, joista ilmoitetaan myöhemmin.

Saunan sanotaan tulleen maksamaan yli 18,000 dollaria vaikka alkuperäiset suunnitelmat edellyttivät sen maksavan ainoastaan noin 14,000 dollaria. Ensimmainittuun summaan ei sisältyne vapaaehtoisen työn arvo, eikä myöskään saunan maan arvo. Ne huomioiden saattanee saunan koko arvo kohota noin 20,000 dollariin.

Kokoukselle esitettiin myöskin osaston tilintarkastajain laatima tilinpäätös Työn Puiston toiminnasta kesäkauden aikana, kesäk. 1 päivästä syysk. 10 p:ään, osoittaen koko kesäkauden puhtaaksi voitoksi 2,460.-11 dollaria. Tähän summaan ei sisälly kuitenkaan kaikki Työn Puiston menot sillä osaston rahastonhoitaja on maksanut osaston kassasta joitakin sellaisia menoja kuin ovat sähkö- ja puhelinmaksut, vakutukset, verot jne. Tilikertomus hyväksyttiin ja kaikille asiallisille myönnettiin tilivapaus.

H. Sula, joka on ollut osaston edustajana paikallisen osuusmeijerin kokouksessa kehoitti osaston jäseniä ja kaikkia osuustoiminnan ystäviä liittymään osuusmeijerin jäseneksi koska se on heille taloudellisesti edullista. Sula valittiin edelleenkin osaston edustajaksi tämän osuuskunnan kokouksiin.

Sudburyn alueelta edustaja kansojen rauhankongressiin

Viime sunnuntaina pidetyssä Sudburyn rauhankokouksessa päätettiin yksimielisesti lähettää ainakin yksi edustaja Sudburyn alueelta Wienissa jouluk. 5 pnä alkavaan kansojen rauhankongressiin ja kaikkien edustajan lähettämisestä aiheutuvien asioiden huoltokomiteaan valittiin 14 henkilöä. Komitea velvoitettiin hankkimaan lisäjäseniä eri järjestöistä ja asiaan kiinnostuneita yksilöitä. Yhden edustajan lähettämistä varten on saatava kokoon marrask. loppuun mennessä 830 dollaria. Komiteaan valittiin mm. Salme Laakso, E. Suksi ja U. Mäkelä.

Edustajaehdokkaiksi valittiin Wm. Kennedy, W. Sproule, Wm. Cler, June Liska, Rose Billings ja Nels Thibault, joka asetettiin etutilalle. Edustajan vaalin toimittaa edellämainittu komitea, joka voi kuitenkin alistaa valinnan lopullisesti rauhanharrastajain yleisen kokouksen hyväksyttäväksi.

Komitean tehtäväksi annettiin myöskin lähettää Sudburyn valtuustolle ja Incolle ym. kehoitus havainnoitsijansa lähettämisestä Wienin rauhankongressiin.

Kokouksessa hyväksyttiin myöskin päätöslauselma esitettäväksi saman päivän iltana pidetylle yleiselle kokoukselle.

Canadan rauhankongressin puheenjohtaja tri James G. Endicott oli saapuvilla kokouksessa, jolle hän esitti lyhyen katsauksen Canadan rauhanliikkeen syntyyn sitä vastaan tehtyihin hyökkäyksiin, kansainvälisen rauhanliikkeen kehitykseen ja sen nykyisiin tehtäviin.

Rio de Janeiro, Brasilia. — Neljätoista henkilöä sai surmansa ja neljä loukkaantui lentorikossa torstaina Sao Paulan lähellä.

Lentokone oli matkalla Rio de Janeirosta Buenos Airesiin.

Bakteerisotaa koskevat syytteet ovat todenperäiset

"Minun ei ole tarpeellista peruuttaa sanaakaan syytöksistäni bakteerisotaan nähden", sanoi Canadan rauhankongressin puheenjohtaja tri James G. Endicott puhuessaan sunnuntai-iltana Finnish-haalilla pidetyssä Sudburyn rauhankokouksessa, jonne oli saapunut kansaa runsaanlaisesti. Tri Endicott selosti niitä lisätodistuksia, joita on viime aikoina saatu USA:n taholta suoritettuun bakteerisotaan nähden. Puhuja kumosi väitteen siitä, että Canadan rauhankongressi vaatisi täydellistä aseistuksen poistamista Canadassa ja saattaisi maan siten puolustuskyvyttömäksi mahdollisen hyökkäyksen sattuessa.

Kiinnostavassa puheessaan todisti puhuja raamatun vuorisaarnan perusteella, että jokaisen kristityn pitää olla rauhan puolustaja ellei hän halua olla tekopyhä. Hän esitti puheensa yhteydessä sen päätöslauselman, josta mainitaan toisessa uutisessa.

Koska Mine-Mill-union 8. piirin johtaja Nels Thibault ei voinut olla saapuvilla koska hän oli Marmoran lakkoalueella, puhui hänen puolestaan union osasto 902 järjestäjä Wm. Kennedy, luonnehtien hyvin rauhanliikkeen tehtävät.

Tilaisuus aloitettiin kun CSJ:n Sudburyn osaston sekakuoro lauloi Carl Sundholmin johdolla OCanadan jonka lisäksi kuoro esitti Kotikuusen ja Finlandian. Ohjelmaan sisältyi myöskin Niilo Baston harmonikkasoolo ja tanssia ukrainalaiselta nuorelta parilta.

Kokouksen lopulla vastaili tri Endicott lukuisiin asiallisiin kysymyksiin varsin tyhjentävästi, mm. atomipommin kieltämisasiaan nähden. Lopuksi hän esitti varjokuvia, joita hän oli ottanut vieraillessaan Kiinassa ja Neuvostoliitossa.

Kokouksen puheenjohtajana toimi paikallisen rauhanneuvoston puheenjohtaja Wm. Cler ja kerätty kolehti tuotti $138.15.

TILATKAA VAPAUS!

Intia ostaa riisiä Kiinasta 50,000 tonnia

New Delhi, Intia. — Intian ravintovaraministeri ilmoitti keskiviikkona, että Kiina myy Intialle 50,000 tonnia riisiä, joka toimitetaan kuluvan vuoden aikana.

Sopimus tästä tehtiin Pekingissä kuluvalla viikolla. Viime vuonna Intia osti sitä Kiinasta 100,000 tonnia. Kuluvan vuoden alussa Kiinasta vietiin Intiaan 50,000 tonnia riisiä.

Farmari ampui lentokonetta

Catskill, N. Y. — Farmari, joka asuu täällä lähellä lentokenttää, oli kyllästynyt alhaalla lentäviin lentokoneisiin ja päätti ratkaista asian mahdollisimman suoralla tavalla. Hän ampui noin 75 jalkaa korkealla lentävää lentokonetta ja haavoitti lentäjää.

Kysymyksessä oleva farmari, H[illegible] van Orden, vangittiin ampumisen johdosta ja asetettiin syytteeseen pahoinpitelystä. Lentäjä Leo Bo[illegible] haavat eivät ole vaarallisia.

★ VALTAVAT ★
SYYSTANSSIT

MONTREALISSA
lokakuun 25 päivänä
kello 8.30 illalla
710 Fulford Street
MUSIIKISTA HUOLEHTIVAT MEIDÄN TUNNETUT SOITTAJAMME
TERVETULOA!
CSJ:n Montrealin osasto

HAUSKAT NAAMIOHUVIT
BEAVER LAKEN OSASTON HAALILLA
Lauantaina, lokakuun 25 päivänä
alkaen kello 9 illalla
5 PALKINTOA - ORKESTERI SOITTAA

Konserttimusiikkia harmonikalla ja suomalaisia kansanlauluja kanteleella
HARMONIKKAMESTARI JACK RÄIHÄLÄ
avustajanaan MRS. RÄIHÄLÄ, toimeenpanevat yhdistettyjä konsertti- ja
TANSSITILAISUUKSIA
seuraavissa paikoissa:
Perjantaina t.k. 24 p. GERALDTONISSA UKRAINAN HAALISSA
Lauantaina t.k. 25 p. PORT ARTHURIN ISOSSA HAALISSA
Maanantaina t.k. 27 p. SOUTH GILLIES COMMUNITY CENTRE
Tiistaina t.k. 28 p. NOLALUSSA FINNISH-HAALISSA
Keskiviikkona t.k. 29 p. INTOLAN HAALISSA
Torstaina t.k. 30 p. MURILOSSA SUOM. HAALISSA
Perjantaina t.k. 31 p. KAMINISTIQUISSA POHJOLAN HAALISSA
Lauantaina marrask. 1 p. NIPIGONIN KOULULLA
Painakaa päivä muistiinne. Se kannattaa.
LIPUT 75c

CSJ:n SARNIAN OSASTO
VIERAILU- JA HUVITILAISUUS
ST. CATHARINESSA
Ukrainalaisten haalilla, 85 Haynes St.
Lauantaina, marraskuun 1 päivänä kello 8 illalla
OHJELMASSA:
puhe, laulua, runo, ilveily y.m. sekä 1-näytöksinen kappale
'TÄMÄ ON UUTTA ELÄMÄÄ'
Kirj. Henry Seppälä

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
Matti, talon isäntä	J. Isomäki
Selma, talon emäntä	Ida Koski
Niilo, heidän poikansa	H. Seppälä
Saimi Lutto, Niilon hellu	Enni Unhola
Reeta, kylän juoru	Mabel Palmu

LOPUKSI TANSSIA HYVÄLLÄ SOITOLLA
Tervetuloa läheltä ja kaukaa! Huvitoimikunta

CSJ:n SUDBURYN OSASTON NÄYTTÄMÖ ESITTÄÄ
FINNISH-HAALILLA
Sunnuntaina t.k. 26 p:nä, kello 7.30 illalla
"SUUTARIN TYTTÄREN PIHALLA"
3-näyt. komedia, kirj. R. Helismaa, laulut säveltänyt T. Kärki

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
ASARIAS KITUNEN, suutari, leski	Wili Mäki
KIRSTI KITUNEN, suutarin tytär, ylioppilas	Rauha Mäki
PEKKA PAASI, maisteri, kesävieras	Eino Nordberg
MUMMO, Asariaksen äiti	Martha Mäki
HILLEVI HENTTU, "konsulin tytär", kesävieras	Kaija Hohter
RIKHARD RÄMÄNEN, asioitsija	Eino Seppälä
SKOTTI, täysihoitolainen	Emppu Johnson
KULLERVO KÖLVI, rikkaan talollisen poika	Aarne Koivu
TUOMARI	Kalle Salo
Poliisi	Jorma Palomäki
Metsänneitoja	Myrna Mäki ja Joan Parker
MIES	Einar Närhi

Tapahtuu maaseudulla — Aika nykyinen
OHJANNUT K. SALO
Laulut opettanut RAUHA MÄKI Säestää HELLEN GRENON
RAVINTOLALIPUT 75 SENTTIÄ

TALONMIES HALUTAAN
CSJ:n Toronton osaston haalin talonmiehen toimi julistetaan tehtävää haluavien CSJ:n jäsenien haettavaksi. Toimi on suoritettava sivutyönä, sopiva miehelle jolla on työteliäs vaimo. Talossa on neljän huoneen asunto talonmiehelle.
Hakemukset palkkavaatimuksineen on lähetettävä osaston johtokunnalle ennen marraskuun 15 päivää. Toimi on otettava vastaan joulukuun 1 päivästä alkaen.
CSJ:n TORONTON OSASTON JOHTOKUNTA
957 Broadview Ave., Toronto 6, Ontario
(21-28)

JAMES H. DAVEY
KOKSIA · KOLIA · PUITA
Parhaimpaa öljyttyä strokeri-kolia
PUHELIN 5-5647
177 Kathleen St. W. Sudbury

KUULKAAS!
VOITTE AINA LÖYTÄÄ MONIPUOLISEN VARASTON LAATUHUONEKALUJA KAUPASTAMME.
EINO AHONEN SUOMALAINEN MYYJÄMME MIELIHYVÄLLÄ PALVELEE TEITÄ
Bannon Bros. LIMITED
Laatujen talo.
Durham St. S. Puh. 4-4243 Sudbury

Matkustakaa Suomeen
Lähempiä tietoja saatte toimistolta jolla on matkailukokemusta vuodesta 1936 — Välitämme kahvipaketteja.
RITARI TRAVEL AGENCY
Edustamme laivalinjoja, lentolinjoja, hotelleja ja huvimatkoja
49 Cedar St. Sudbury, Ont. Puhelin 5-5685